a relacion de ribadavia e o seu RIEEIRO COA CIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA VÉN DE MOI LONXE. CANDO SE descobre a tumba do apóstolo e COMEZA A CHEGAR A NOTICIA A TODO O MUNDO COÑECIDO E NOS SEGUINTES ANOS UNHA MASA DE PEREGRINOS CHEGAN A COMPOSTELA, QUE NECESARIAMENTE TEÑEN QUE ALIMENTARSE, BEBER E DURMIR, O QUE XERA NA CIDADE SANTA UN INTERCAMBIO, COMERCIO E VENDA DE TODA CLASE DE PRODUTOS. O VIÑO SERA - MÁIS IMPORTANTE DESE COMERCIO E O VIÑO DO RIBEIRO COMEZA A SER MOI CoNegtoo.


O camiño Miñoto-Ribeiro é un dos camiños de peregrinación a Santiago que estivo activo en épocas moi antigas. Non hai moitos anos, a Asociación do Camiño de Santiago Miñoto-Ribeiro púxose por obxectivo recuperar esta ruta. A Deputación Provincial de Ourense pretende, colaborando nesta edición, que se poida dar a coñecer un camiño -hoxe minoritario- que tivo a súa importancia na idade media, coa intención de apoiar, coma sempre, todo o que teña relación coa cultura desta provincia. Pretendemos, ademais, que neste ano xacobeo, un camiño coma este, que pasa por tantas poboacións ourensás, poida ser recoñecido por moitas persoas.

A edición desta publicación fará posible que esta ruta, antiga pero de recente recuperación, poida chegar a tódolos interesados nas andainas xacobeas.

Esperamos que sexa de utilidade para estudosos e peregrinos, compensando así o esforzo desta institución.

José Luis Baltar Pumar Presidente da Deputación de Ourense

# Cástor Pérez Casal José Ramón Estévez Pérez <br> CAMIÑO XACOBEO MIÑOTO RIBEIRO 

# CAMIÑO XACOBEO MIÑOTO RIBEIRO <br> "Polas terras de Padrenda" 

## INTRODUCCIÓN

Dende que tiven a sorte de topar con estas terras, unha das maiores ilusións que rebulía en min era a da colaboración na recuperación da historia desta comarca. O longo dos anos fun dando $\cos$ acontecementos do pasado que pouquiño a pouquiño trataba de fíar, poñendo a disposición do público, en xeral, e dos diferentes medios en particular, todo esto sen agardar nada a cambio. A cuestión que hoxe imos plantexar neste pequeño documento implica, por riba de todo, un estricto rigurosismo con tódos os datos, que permitan contemplar un proceso do pasado no presente, con vías de futuro.

Son moitas as fontes pendentes de consulta, os documentos perdidos, extraviados ou en casas alleas; tamén resulta clarificador que gran parte desta documentación atópase nos diferentes arquivos e biblotecas da veciña Portugal; mais existen pistas irrefutables que confirman a existencia dun camino xacobeo de vital transcendencia no pasado, que entrando en Galicia por terras de Padrenda, dirixíase polo Ribeiro cara a cidade do Apóstolo e que calquer historiador non podería deixar de amosar o mundo enteiro. Penso, que temos entre as mans, a posibilidade de saldar unha deuda histórica con estas terras.

Dende a máis profunda e sinceira humildade, inicio este proxecto que, de non acadar a finalidade que se persegue, permitirá a lo menos a recuperación dun pequeno espazo da historia deste pobo que é Padrenda.

## LOCALIZACION

O municipio de Padrenda ocupa o extremo SO. da gran unidade configurada pola depresión de Ourense e bordes, rexida polo Miño central. Limita o Norte con Crecente, Pontedeva e Gomesende, o Sur con Portugal o Este con Quintela de Leirado e o Oeste con Portugal.

Ten unha extensión de $57 \mathrm{~km}^{2}$ aínda que non se sitúa entre as máximas da provincia que adoitan supera-los cen kilómetros cadrados. Na actualidade a súa poboación sitúase nos 2.455 habitantes distribuidos nas parroquias de: O Condado, Crespos, Desteriz, Monterredondo, Padrenda e A Torre; esta última perdeu varios lugares, reagrupados na mais recente parroquia de: Gorgua.

Nun pequeño espacio de terreo cuias lineas maestras do relieve, moi quebrado diríxense de N. a S. Ou de SE. a NO. obedecendo a rede de drenaxea base do Miño, sucédense rápidamente as distintas unidades xeomorfolóxicas, de maneira que se salva un desnivel superior os 1.100 m . nunha distancia inferior os 8 km . (Pena Rubia-Regueiro). O dominio de Serra medio-baixa comprende a área sur e Este do municipio, con altitudes coma Pedra Rubia ( 1.227 m .) que presenta unha suave topografía moi desgastada pola erosión. A superficie de aplanamento superior, cara o centro e E. (Gorgua, Monterredondo e Padrenda, e un escalón paralelo o anterior onde afloran núcleos montañosos coma o Alto do Bostelo ( 719 m .)

Aquí conflúen varios regatos que forman as cabeceiras do Barxas e Gorgua, surcos fluviais que que escomezan a fraguar vales por debaixo dos 600 m . pertencentes a superficie de aplanamento inferior (Crespos), que xunto ca área degradada ou vales (Condado, Desteriz, Padrenda) descenden ate os 200 m . de Pontebarxas. En conxunto podemos decir que se trata dunha zona de media montaña, e vales.

O Miño constitúe a arteria fluvial principal, constituíndo dúas subcuncas que son Barxas e Deva as que verten cursos menores coma o río Gorgua e diversos regatos (Os Pereiros, Cordeseira).

O clima vese condicionado polos dous potentes axentes xeograficos que constantemente veñen definindo e diferenciando a Padrenda: referímonos o Miño e o seu val e o factor altitude. Podemos falar así de dúas subvariedades climáticas: Oceánico de montaña o centro e o sur, nembargantes no N. e NO atopámonos con caracteres climáticos transitorios entre o oceánico mediterraneo e o oceánico húmedo con tendencia a aridez estival, subtipos propios da zona de Ourense e o Baixo Miño. Así o Miño suaviza as irregularidades termopluviométricas, se ben aumentan as neboas e descenden as precipitacións ( $1.500-2000 \mathrm{~mm}$. anuais). As temperaturas son mais frescas no subsector montañoso e máis acentuadas, con maior oscilación térmica e marcado veraniego, na zona chan. Nambo-los dous casos danse as máximas en Xullo e as mínimas en Xaneiro.

A vexetación está composta de extensos bosques de pinos e verdes prados, a pesares de que alá polo século XVIII informábanos o Marques de Ensenada que estas terras eran abundantes en dehesas de robles e castiñeiros.

## UN POUCO DE HISTORIA

Os vestixios máis antigúos localizados no municipio de Padrenda, fálannos dun primitivo poblamiento prehistórico (3.0002000 a.C.) que se fai patente en diferentes asentamientos megalíticos con túmulos sepulcrales en torno ao río Miño ou nas "Mamoas dá Bandexa".

Dúas aras romanas, unha atopada en Gresufe (San Xoan de Crespos-Padrenda), e outra ubicada na Igrexa de Santa María do Condado (Padrenda), xunto a toponimia como Desteriz ou Esmoriz que nos referencian algún posesor suevo, testimonian a continuidade da poboación, nos primeiros anos da Idade Antigua.

A historia seguiu o seu curso e, da Idade Media, temos infinidade de testemuños arqueolóxicos como os sepulcros medievais que
se atoparon baixo a praza de Sn. Roque (Crespos); ou documentais tipo foros.... Asi na Plena Idade Media (S.X-XII) pódese constatar como os mosteiros de Sta. María de Fiaes, e o de Celanova dispoñían de grandes posesións-donacións; como así se percibe nos Tombos destas entidades.

Tombo de Celanova, ano de 962:
"... et sunt ipsas villas Gresulfi, et alia villa quam vocitant Froilanes, et alios villares Gresulfi et Segesendi, et sunt ipsas villas in ripa rivulo Gorcola, subtus monte Leporario... 'Facta series testamenti XVIII Kalendas Octubris. Era M" (1)
ano de 986:
" Damus etiam et pro luminribus eclesie mellarius qui sunt en mea sauto, Laureto cun raucis, Monte Rotundo et sallare, qui ad prefatum monasterium..." ${ }^{(2)}$

A seguinte corresponde o tombo de Fiaes e está datada no ano 1240:
"In Dei nomine. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod ego Michael Martini et uxor mea Marie Genesii cum filiis et filabus nostris scilicet Petro Fernandii et Marina Fernandi et Martino Fernandi facimus cartam venditionis et fimitudinis tibi Iohani Alfonsi cognato meo de nostra hereditate quam habemus in villa que dicitur Pradaneda et vocatur ipsa hereditas in loco qui vocant Barral sub aula Sancti Cipriani pro L sl... et ego M. Martini una cun uxore mea accepimus a te duo soldos et medium pro roboratione... Facta carta venditionis sub e. ${ }^{a} M .{ }^{a} C C .{ }^{a}$ LXX. ${ }^{a}$ VIII. ${ }^{\text {a }}$ Regnante in Legione rege domno Fernando. Tenente Castellum Sancte Crucis Martino Velasci. In Auria episcopo domno Laurentio. Qui presentes fuerunt: Alfonsus Martini clericus ts. Pelagius

[^0]Martini ts. Suerius Petri ts. Petrus Martini ts. Petrus Garsie prior ts. Pelagius qui notuit" (3).

Tamén o mosteiro de Ramirás no s.XIII tivo os seus máis e os seus menos para facer valer os seus dereitos sobre vellas posesións en Grixó e A Torre.

Xa a finais da Idade Media s.XIV, XV e XVI, e desde entón, estas terras pertencían na súa gran maioría á xurisdicción eclesiástica do mosteiro de Celanova, tal e como se testemuña nos fueros que esta institución concedía por entón ós veciños locais, e que permitiron constatar a existencia dun priorato Bernardo (orde do Cister) no actual pobo de Monterredondo:
"...año de 1466 Francisco...recibe en fuero el lugar da granja..." (4);

Tamén pódese ler noutros posteriores:
".. año de 1505 lugar da granja a Gonzalo en fuero..."(5).
"...en 1619 el monasterio de Celanova cede en foro a Antonio Alvarez da Granja, vecino de Monterredondo los bienes siguientes, casa, corral..."(6).

Segundo M. Murguía este convento de bernardos pasou a ser parroquial por R.Ou. de 12 de Novembro de 1836.

Daquela -este traballo debería confirmar esta cuestión- as terras de Padrenda eran paso obrigado para aqueles peregrinos que vindo de Portugal desexaban seguir o seu camiño por Ribadavia, cara a Santiago de Compostela.

[^1]Tamén, por entón (s.XII), este territorio era o primeiro bastión de defensa contra as escaramuzas bélicas entre o reino de Galicia e Portugal, facéndose entón necesario, a proteción de todos aqueles peregrinos que desexaban continuar tranquilamente o seu percorrido cara a Santiago de Compostela.

As terras de Padrenda eran pois o primeiro baluarte que debía sufocar o acoso lusitano e a súa incursión a través da "raia seca" dende o s.XII; incursións que continuarán a través dos séculos posteriores, xerando progresivamente unha rede de fortalezas durante as guerras hispano lusitanas que se produciron en torno aos anos de 1660 e dende tempos de Felipe II.

Pero estas terras non só debían defenderse do país veciño senón tamén, da feroz rapacidad dos señores contra as igrexas e terras que deixaban en grave estado de pobreza os templos aldeanos. Así se pode deducir dun vello pleito entre o monasterio de Celanova e Dña. Urraca de Moscoso sobre a Xurisdicción de Padrenda alá polo ano de 1.545 , ou os datos dunha poboación minguada en Crespos que se reducía a 14 veciños e unhas reliquias que non pasaban dun caliz de estaño, sen herdade nin casa nin lugar.

Un antigo documento referente a unha visita pastoral no ano de 1487, infórmanos da antiga división eclesiástica territorial en Arcedianatos, Chantrías, sección á que pertencía Crespos ou A Torre e como tal debían pagar Chantre e feligreses; non así Sta. María de Freanes ou Sta. María de Grijoa pertencentes ao Arcedianato de Castela. Eran momentos moi delicados para toda Galicia e isto escribíase só un ano logo de pasar por aquí os Reis Católicos. O século XVII é o século do maíz que tanto influíu en toda a Galicia post-renacentista, algo que provocou que prácticamente a totalidade dos ríos e corgas do municipio, atópanse plagados de interesantes muiños fariñeiros, dos cuais, aínda algún na actualidade, atópase en perfecto funcionamento.

Tamén son referencia diso, a inmensa cantidade de canastros, algúns realmente considerables pola súa esaxerada lonxitude como os de Vilar.

Da situación destas terras ao longo do século XVIII infórmanos o interrogatorio do Marques de Ensenada, que polo ano 1750 alegaba que:
"...este territorio era de señorío, jurisdición del Marques de Malpica y Mancera, Conde de Gondomar quien ponía corregidor y justicia ordinaria; también teniente corregidor quien despachaba sus títulos. Lo mismo hacía con las escribanías de número, sin que por ello percibiese derechos algunos. )" (7).

Este marqués tiña o dereito de Luctuosa que se entendía a mellor alfaia da cabeza de casa que falecese que daba á súa morte e que se axustaba co mordomo correspondente.

Percibía ademais este os dereitos de vasallaxe que supoñían 190 reais Vellón e polo pedido de Sn . Xuán 18 Reais e 17 maravedíes. Debían ademais o pago da Alcabala nova e o da Alcabala vella que sufragaban ao devandito marqués de Malpica por concesión real, e que supoñía uns ingresos de 826 maravedies vellos ao ano.

Para rematar, sinalaba que debían pagar o Diezmo, Primicia e o de Pascua, nunha proporción considerablemente alta por froitos, colleita e gando.

É preciso constatar que desde finais do XVII durante o XVIII e XIX constrúense a práctica totalidade dos templos e igrexas repartidos por todo o territorio, aínda que non debemos esquecer a continua referencia a igrexas locais que se referencian en fueros antigos, o que nos debe levar á conclusión, de que estes novos templos barrocos veñen a sustituír ós antigos; probablemente románicos.

A principios do XIX menciónanse para este territorio dous concellos: A Torre, e Desteriz, do partido xudicial de Bande. Desde 1836, e xa unificado o concello adoita aludirse a este indistintamente cos nomes de Padrenda ou Milmanda
(7) Marqués de la Ensenada: Catastro, 1749


Inscripción na parede da igrexa de Monterredondo (Domin-us-Jes-u-1562 años?)

Xa en pleno século XX esta terra viviu con gran crudeza e valor os anos da posguerra española, onde o contrabando ou "Ramboia", -acepción local popular-, posibilitou que moitos dos seus veciños sobrevivisen á escasez e ambruna daqueles anos, a pesar do risco que supoñía por entón a Garda Civil que non só requisaba o material, sinó nalgún caso ata a propia vida.

Pero o contrabando foi dende sempre un dos oficios máis antigúos por estas terras, coa veciña Castro Leboreiro (Portugal); que xerou un abundante folklore popular como a canción "A Ramboia" con ritmo de pasodoble e que se estendeu rapidamente por todo o sur de Galicia.

## OBXETO

Tratar de constatar a existencia dunha vía de peregrinos por estas terras, pasando por Ribadavia cara Santiago de Compostela, resulta forzosamente ineludible. Ven é sabido, que "todos os camiños conducen a Roma", mais tamén é certo que, por diferentes circunstancias que o longo deste proxecto tratarei de ir desgranando, algunhos eran máis transitados ca outros. Vanme permitir que poña en dúbida o esquecemento o que este camiño foi sometido o longo da historia máis recenté, por diferentes circunstancias históricas ( raia seca, guerras hispano-lusitanas, enfoque rexional socio-histórico-econó-mico-costero...). Agora pode ser un excelente momento para reclamar a importancia que esta vía tivo no pasado en todos os sensos e ámbitos.

## O CAMIÑO POR TERRAS DE PADRENDA

Logo do traballo de investigación realizado, son moitos os datos que corroboran a existencia dun camiño de peregrinos por estas terras rumbo a Santiago, pasando por Ribadavia, que me propoño mostrar.

## CAMIÑOS

Son moitos os camiños que, ben seguro, habían de comunicar os diferentes pobos que conforman o actual municipio de Padrenda, dende moi antigo.

## Verea de Milmanda

Unía, excepcionalmente as vilas de Castro Leboreiro co Alcazar de Milmanda a través das terras de Padrenda; -dende os conflictos bélicos que xurden a partires do século XII, esta vía-vereda serve de paso-enlace entre os dous fortíns.

Nun foro do ano 1621 fálase de:
"... Julio Perez reciben en foro la servidumbre que está arriba de la verea de milmanda..." (8).
"Vereda, verea, brea, pròveñen da Vereda do baixo imperio, e teñen unha connotación casi segura de camiño público principal, por onde circulaban os cabalos de postas do "cursupublicus" llamados vere$d i "(9)$ E. Ferreira Priegue.

## Itinerario

Dende Castro Leboreiro, ate donde chegarían xentes de.Ponte da Barca, Arcos de Valdevez, Entrimo, Lobios, Lamas de Mouro, A Peneda...e, a través do "Camiño da Porteliña", diríxese ó pobo da Alcobaça e a Azureira polo "Porto dos Cabaleiros" ate chegar a Monterredondo.

É preciso suliñar que según se desprende de diferentes fontes ${ }^{(10)}$, e posible que existise unha vía romana que chegaba dende as terras de Lobios (Manín), Entrimo (Pereira) atravesando as terras de Castro Leboreiro ate Azureira continuando por Pontetrado, Cortegada, Arnoya ate Ribadavia, o que indicaría a transcendencia deste roteiro.

Deste xeito, o vial que viría de Castro pola Azoreira, adéntrase no núcleo de Monterredondo, (término cun especial e relevante inte-
${ }^{(8)}$ Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Libros de Clero: 266.
${ }^{(9)}$ Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia"
${ }^{(10)}$ Rodriguez Colmenero, Antonio: Gaticia Meridional Romana. Risco, Vicente: Geografía General del Reino de Galicia.
rés toponímico). Aquí atópanse restos dun formidable castro-fortaleza e da vereda de comunicación.

Interesante resulta tamén o interés que despertou dende sempre este couto, para as fontes de poder (Fiaes, Celanova, Milmanda...). Nun vello documento do tombo de Celanova fechado no ano 986 xa aparece mencionado:
"Damus etiam et pro luminaribus eclesie mellarios que sunt en mea Sauto, Laureto cum raucis, Monte Rotundo..." (11)

Tamén como vila, nun documento do ano 1000 do Mosteiro de Celanova:
"... villas nostras in valle de Deva tasatrio... alia villa in Monte Rodundo subtus Monte Leporario,..." (12)

Sinalar tamén, que aquí existiu un convento de Bernardos, destinado a parroquia por real Orden de 12 de Novembro de $18366^{(13)}$.

Dende alí continúa dirección Pardellas pola "Calzada" tal e como aínda hoxe denominan os lugareños o camiño que se dirixe cara Esmoriz e Gorgua; pasando polo magnífico Ponte Silvares.

Tombo de Celanova, ano de 940.
"... per medio mea ratione in villares e bustos que habeo communes cum meos heredes in monte Leporario qui iacent inter rivuos En et Gorgula... sexto villare que dicunt Gresulfi, septimo villare que iacet in ripa de Gorgula..." (14).

[^2]Excepcional e clarificadores resultan estes documentos que nos dan unha pista das posibles vías de conexión entre os diferentes lugares referidos. Monterredondo, Gorgua, Esmoriz, Freáns, Ponte dos Liños, Gresufe, -esta última entidade, a onde se chegaría despois de atravesar o Ponte dos liños fai honor a súa antigúedade o ser atopada alí unha ara romana ${ }^{(15)}$ que testimonia a presencia de xentes dende moi antigo. Logo continuaría cara Zacumeira, Carballal (A Porteliña), Alen, San Roque -onde temos datos da existencia dunhos seupulcros medievais ${ }^{(16)}$ - camiño da Portela, Bandexa, Lordelo, Carreira e Condado. Ou senón cara Vilar -continuando o itinerario da Vereda de Milmanda- , onde se atopaba o hospital de Santa María do Hospital de Vilar (17) en San Pedro da Torre, ou cara Freáns atravesando outro excepcional ponte, o Ponte dos Liños.


Ara de Gresufe
(15) Rodríguez Colmenero, Antonio: "Aqva Flaviae-t-Fontes Epigroficas". (Anos centrais da segun( Rodigucz Colsa ""Tito, filbo Albino, fereceu con rendida devocao um merecido voto Júpiter Óptimo Máximo"
${ }^{(16)}$ Inventario del Patrimonio Arqueológico de Padrenda (Ourense). Dirección Xeral de Patrimonio Cultural.
(17) Foros de San Pedro de la Torre. San Pedió y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446 Libros de Clero: 266.

Ano de 1647:
"... camino y rego de agua a la puente dos liños onde están unas peñas y el agua en otro rigueiro un salto va partiendo con servidumbre do hospital..." (18)

A conexión entre Monterredondo, Vilar e San Pedro da Torre presuponse a través do testimonio ofrecido nun vello documento correspondente o Mosteiro de Celanova sobre as pretensións sobre o núcleo de Monterredondo, fechado no 1295 que di así:
"...tan solamente vinte moyoz de pan perla taega de Milmanda de atal pan qual a nos an a dar eses homes de Monte Redondo et darvoslo en Vilar..." (19).
Nun antigo documento do Tombo do mosteiro de Fiaes do ano 1208 pódese leer:
"... de hereditate mea propia quam habeo videlicet (inter) viam de eclesia Sancti Petri de Turre et de Egrigola et de Vilar..." (20).

Diríxese a continuación cara Mociños e Quintela rematando o percorrido na vila de Milmanda, converténdose así, nunha excelente vía de comunicación tanto na Idade Media coma na Idade Moderna. Noutro foro fechado no ano de 1502 faise expresa referencia "...de milmanda a Quintela" ${ }^{(21)}$.
(15) Rodríguez Colmenero, Antonio: "Aqva Flaviae-I- Fontes Epigráficas". (Anos centrais da segunda centuria da nossal era, "Tito, fillo de Albino, ofercceu con rendida devoçao unn merecido voto a Júpiter Óptimo Máximo"
(16) Inventario del Patrimonio Arqueológico de Padrenda (Ourense). Difección Xeral de Patrimonio Cullural.
(17) Foros de San Pedro de la Torre, Sam Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446 Libtos de Clero: 266
(18) Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa Malía do Pao" 1446 Libros de Clero: 266. Refírese o Hospital de San Pedro da Torre.
${ }^{(19)}$ Vaquero Díaz, Man Beatriz: Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss. XIII-XV) Tomo 1.
(20) Ferro Couselo, Xesus: Tumbo de Fiaes.
(21) Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Libros de Clero: 266

Priegue escribe:
"Un segundo camino, el que sale de Galicia por Leboreirón, cruza zonas más habitadas, y localidades con existencia probada en la Edad Media, y la fisonomía de su trazado aparenta ser muy antigua. Sale de Milmanda en dirección Oeste, por S. Martín, Carracedo, pasa cerca de Val, Ataínde y Quintela de Leirado, va por Sta. María de Mociños y la Costa Vella a Esmoriz, donde los monjes de Celanova poseían las tierras de Escusalla y Gorgua, subiendo al puerto de Leboreirón por la Pena Rubia" (22).

Un dato de carácter histórico que verifica este roteiro é o episodio acontecido a mediados do século XV en terras de Melgaço, coa captura e posterior condea a forca dun fidalgo de Milmanda. Os Feixóo que por entón rexentaban o dominio do alfoz, non dubidan en acudir a vila portuguesa de Melgaço en loita e posterior rescate do condeado ${ }^{(23)}$.

Lóxicamente, nadie pon en dúbida que o camiño que utilizaron e utilizaban a cotío os señores de Milmanda cara a vila de Castro Leboreiro e, en consecuencia cara Melgaço, -pois non debemos esquecer que ámbalas dúas vilas portuguesas estaban unidas por unha vía romana ${ }^{(24)}$ - era esta "Verea de Milmanda" que, en definitiva, atravesaba as terras de Padrenda. Por outra banda, a vila de Sta. María do Alcazar de Milmanda era un dos principais baluartes defensivos nos continuos enfrontamentos entre hispanos e portugueses, dotada por todo elo de infinidad de privilexios e infraestructúras de carácter político, social, militar e económico.

Imponente castro nas súas orixes muda a súa función co paso do tempo ó servicio do mosteiro de Celanova dende o século X, coma baluarte defensivo.
${ }^{(22)}$ Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia".
${ }^{(23)}$ Castillo, A: Inventario Artístico e histórico de Galicia. Fundación Barrié de la Maza. La Coruña ${ }^{(24)}$ Rodriguez Colmenero, Antonio: Galicia Meridional Romana. Risco, Vicente: Geografía General del Reino de Galicia

Julián Pérez, el arcipreste de Sta. Justa de Toledo en sus "Adversarios" escribe:
"En Galicia hubo un caballero pariente del Cid, llamado Alvaro Diaz que murió en 1.006 y está sepultado en el templo de Sn. Pedro de Rameriz, que era una persona de distinguido linaje y señor de la Torre y Castillo de la villa de Milmanda, de quien pretenden descender los del apellido del Cid y los de Seoane que están bien heredados en esta comarca..." (25).


Heráldica dos Gil e Seoane na igrexa de San Pedro da Torre.

Co estallido das loitas transfronteirizas no século XII pasará a mans da realeza converténdose dende entón nun fortín imprescindible e infranqueable.

Así, a fortaleza de Milmanda gozará de foro dende o 1199 concedido polo propio monarca Alfonso IX departindo a súa xuris-

[^3]dicción, nun amplo espacio do territorio que iba dende o Arnoia ata a fronteira con Portugal, con continuos pleitos e enfrentamentos con outras institucións sobresaíntes da época coma mosteiros e señores feudais.

Outro dos datos que confirman a vital trascendencia desta fortaleza son, as visitas que diversos monarcas - Alfonso IX no 1213, Fernando III en 1232- realizarán persoalmente o "alcazar" ${ }^{(26)}$.

Castro Laboreiro é unha feligresía pertencente ó concello de Melgaço. A fortificación actual do Castelo de Castro Laboreiro data da segunda metade do séc. XII e a sua edificación é xeneralmente atribuída a D. Dinis. Algunhas referencias documentais permiten sustentar que existiría un castelo anterior.

A Ponte da Capela, edificada sobre o Ribeiro de Barreiro, liga as súas marxes no sentido Norte/Sur e a via romana desde Açoreira até Castro Laboreiro.

A Ponte das Veigas, construída sobre o Rio do Porto Seco, ten un só arco de medio punto. Esta ponte ligaba a principal via romana e, mais tarde, o único camiño municipal de Castro Laboreiro a Melgaço ${ }^{(27)}$.

Esta vereda cumpría pois, sen lugar a dúbidas, unha función vital de carácter militar o traveso das guerras hispano-lusitanas que se desenvolveron o longo da Idade Media como na Idade Moderna. La frontera gallego-portuguesa de finales del siglo XII tenía como objeto delimitar las soberanías de los dos reyes en el noroeste peninsular.

Hasta 1169, la inestabilidad y el cambio de dominio, hacen de las dos márgenes del río Miño una marca, una región de frontera más que una línea definida y estable. Después de 1169 tenemos fijado, en lo fundamental, lo que va a ser el límite jurídico-político entre
${ }^{(26)}$ Castillo, A: Inventario Attístico e histórico de Galicia. Fundación Barrié de la Maza. La Coruña. (27) http//www-serradogeres.com

Galicia y Portugal hasta hoy día; separa la provincia de Pontevedra de Minho, y la de Ourense de Minho y de Tras os Montes" (28).

As terras de Padrenda eran pois o primeiro baluarte que debía sofocar o acoso lusitano e o seu incursión a través de la "raia seca", desde o s.XII. Así se constata nun libro anónimo conservado no colexio maior de Sta. Cruz de Valladolid:
" en el año 1135 reinando el emperador y rey de España Alfonso VII, hubo guerras con los portugueses en Galicia ..." (29).

Posiblemente constancia de estes fatais enfrontamentos, sexan tamén as datas gravadas ( $1686,1722, \ldots$ ), en peñascales dos montes do Leboreiro, aínda hoxe visibles; testemuño quizais dalgún soldado fuxido.

Existía así, por outra banda, toda unha ampla rede de fortines comunicada pola vella "Verea de Milmanda" (30) que atravesaba este municipio; e constata a existencia de pontes ou pontillones como o de Esmoriz, xa mencionados en fueros polo menos desde 1620 - "corga do ponte de esmoriz..." (31)- ou o dos Liños - "... y con el río da ponte dos liños..." (32)- ; e o comunicaba co histórico alcazar de Milmanda.
"A lo que sí afecta la formación de la frontera política es al sistema de fortalezas. Con todo, en las orillas del río Miño, la fortificación medieval no alcanza las mismas proporciones que en siglo XVII, ni se dan claramente las características de despoblación y dedicación militar de los lugares de frontera, que obligaban a los

[^4]

Cruz de Serra Leboreiro.


Ponte Silvares en Esmoriz
agresores a adentrarse en el territorio contrario en busca de una acción militar decisiva" (33).

Mencións existen, e dende moi antigo. Nun foro do s. XVI -1514":
"... por la corga de esmoriz y viene por la verea a
Sn. Bernavé" (34)

Ben é sabido que estes enfrontamentos, tiñan paso obrigado por estas terras. Un claro exemplo constitueo a fortaleza "Castelo" da Bandexa (Crespos), a de Desteriz, o de Torre, ou o castelo de San Pedro da Torre (Grixó-Padrenda). As terras de Padrenda convertíase así, no primeiro bastión de defensa frente as incursións portuguesas que se dirixían cara Mil-manda ou Ribadavia. Non é dificil entón imaxinar, o continuo ir e vir de milicias entre Castro e Milmanda o traveso deste camiño.
"En la frontera del norte de Portugal, las sedes de las fuerzas castellanas de Galicia situadas en Tuy y Padrenda (más tarde en Monterrey) se encontraban prácticamente enfrente de las sedes portuguesas de Entre Douro e Minho en Valença (aunque después más lejos, en Viana) y Chaves" (35).

Dende a sublevación de Portugal en 1640 hasta a sua definitiva independencia en 1668, son constantes as invasions do exército portugués, que tíña unha das suas principais bases de operacions na cercana fortaleza de Castro Leboreiro.

A guerra de Sucesión, (1700-1713), asola de novo estas terras. As constantes loitas entre portugueses, esta vez apoiados por Inglaterra, e os españoles, fan continuas as incursiones dende Castro Leboreiro. Tamén son continuas as fluctuaciones da frontera, das que todavía hoxe quedan restos na raia con Portugal.
(33) Barros, Carlos: "La frontera medieval entre Galicia y Portugal", Medievalismo, Madrid, $n^{0} 4$, 1994
${ }^{(34)}$ Foros en Monterredondo. Libros de Clero: 266, AHPO.
${ }^{(35)}$ Lorraine White: Guerra y revolución militar en la Iberia del siglo XVII. University of Wollongong. School of History \& Politcs. Manuscrits 21, 2003


O Castelo da Bandexa. Crespos (Padrenda)


Rectoiral "Castelo de San Pedro da Torre" en Padrenda.

Pero unha función básica e primordial e que, sen lugar a dúbidas había de desenvolver este vieiro, era o de excepcional roteiro de comunicación para viandantes e mercadurías. As xentes, terras e a historia de Padrenda recordan un longo e interminable fluir de mercancías, legal e ilegal, (Contrabando ou "Ramboia" como coloquialmente se denomina por estas terras a este mercadeo), desenvolvido o longo da historia.
"Não temos dúvidas que, durante séculos a fio, desde a Idade Média até à recente abolição dos controles alfandegários, as práticas contrabandistas fizeram parte do quotidiano das aldeias raianas de ambos os lados do Laboreiro".
"As cartas de vizinhança, confirmadas por $D$. Afonso $V$ no crepúsculo da Idade Média, são um sintoma basilar dessas relaçães ancestrais entre comunidades raianas de ambos os lados".
"O comércio transfronteiriço converte-se em contrabando a partir do momento em que surgem comandos normativos a proibir a transacção de determinados produtos e a cobrança de tributos para outros. Não admira, por isso, que, praticamente, só a partir de meados do século XIII nos surjam os incipientes indícios de práticas contrabandistas".
"Por esse tempo da segunda metade de duzentos, agregados á intensificação do poder legiferante do monarca (D. Afonso III, entre 1248 e 1279, terá emitido mais de 200 diplomas com carácter de lei), surgem os primeiros comandos proibitivos de exportação de certas mercadorías".
"São imensos os caminhos que atravessam a Serra do Laboreiro e ligam os lugares (aldeias) de um lado e do outro da fronteira.

Assureira "galega", Lapela, Monte Redondo, Quinta, Górgua,... são alguns dos lugares galegos próximos dos portugueses, de Portelinha,... onde o contrabando chegava e partia com mais facilidade, por carreiros e caminhos em direç̧ão à serra do Laboreiro" ${ }^{(36)}$.

Mais o dato irrefutable que confirma a existencia deste roteiro dende as terras de Milmanda ate Castro Leboreiro con Melgaço e un documento do século XVI dun tal Pero Mouro, en 1538, cando se procedía à demarcación da liña de fronteira con Galicia:
"...que d'anos pera qua os galegos se lhe metem por dentro do termo a lugares tyro de besta e a lugares dois e ao Porto de Mey Joanes e dos Asnos ahy tomam bestas e gado que por hy pasa contra direito e isto faz o concelho de Millmanda que come diso e roubam hy os portugueses por o qual lugar pasa a estrada que vay desta villa de Mellgaço pera Crasto Leboreyro e isto sabya pasar da dicta maneyra por o elle ver vyvendo em Crasto muitos anos" (37).

## "Contrabando pela Raia Seca do Leboreiro"

A Verea de Milmanda cumpre así diferentes funcións: vía de trasego imprescendible de milicias, paso de mercadurías, pero tamén rede vial ó servicio das xentes que se dirixían dende Castro Leboreiro cara a vila de Milmanda e viceversa; e, sen lugar a dúbidas, doutros moitos peregrinos que marcharían peregrinando cara a Celanova de San Rosendo, -non podemos obviar a importancia de San Rosendo a partires do século XII e a trascendental devoción polo santo no norte de Portugal. Deste xeito todos aqueles que, por outra banda, habíanse de dirixir dende Castro e Terras de Celanova cara o Ribeiro, ou
${ }^{(36)}$ Rodrigues, Américo e Domingues, José: "Contrabando pela Raia Seca do Leboreiro". Núcleo de Estudos e Pesquisa dos Montes Laboreiro
${ }^{(37)}$ Rodrigues, Américo e Domingues, José: "Contrabando pela Raia Seca do Leboreiro". Núcleo de Estudos e Pesquisa dos Montes Laboreiro


Camiño da Bragança ou da Montaña. Pousafoles. Alto do Bostelo. Cavaleiros.
dunha maneira excepciónal -obxeto do traballo, a Santiago de Compostela- enlazarían con outra vereda da que nos dan testimonio os documentos históricos.

No interrogatorio do Catastro de Ensenada do 1750, correspondente a feligresía de Sn. Ciprian de Padrenda, este fai referencia a:
"... una bereda que viene de la feligresía de San Juan de Monterredondo y pasa a la feligresía del Condado..." (38).
*Condado, Sta. María del Hospital (Padrenda), como máis tarde tratarei dun xeito máis concreto, canalizaría ese ir e vir de camiñantes dende Portugal a Galicia, e viceversa; converténdose así nun excepcional nudo de relacións e comunicacións.
"Casi todos los caminos importantes del norte de Portugal tienen su prolongación al otro lado del Miño... son en dirección norte, las vías de penetración de las invasiones, los caminos militares" (39).

Máis antes de finar este apartado, quixera afianzar todavía máis o alcance e trascendencia deste roteiro sinalando, en coherencia co tema que vimos sinalando correspondente a ligazón das diferentes fortalezas hispanas para facer fronte ás continuas incursións lusitanas, a significación do castelo de Santa Cruz de Lobeira e dos Araúxo en Lobios.

- Castellum Sancte Crucis. Lugar de la parroquia de Santa Cruz de Grou, ayuntamiento de Lobeira. El castillo de Santa Cruz fue derrribado en el siglo XV por los Hirmandiños (40).
"En la rebelión de los nobles de Galicia contra el rey Ramiro II en 979, a que siguió la proclamación y
(38) Marqués de la Ensenada: Catusitro, 1749 Feligresía de Sn. Ciprian de Padenda.
(39) Ferreira Priegue, Elisa: "Los camimos medievales de Calicia"
(40) Molina, Licenciado: Descripción del reino de Galicia, Edit. Maxtor. 2005
consagración de Bermudo II en la Catedral de Santiago al año siguiente, originándose grandes revueltas en el país. Algunos de aquellos señores se hicieron fuertes en los castillos de Sande, Castro Leboreiro y Santa Cruz, perteneciente este último al coto de Grou" (4I).
(Molina, Descripción de Galicia).

Non obstante este Castelo hoxe ubícase perfectamente no concello de Quintela de Leirado.

De sobrado son coñecidas as continuas e reiteradas relacións e incursións o longo da historia dende Castro Leboreiro cara estes castelos, fortalezas e as súas vilas e viceversa. Esto implicaría a existencia dunha vía, cando menos entre ambas as dúas vilas cara Castro Leboreiro, por razóns máis ca lóxicas, para facer fronte a este continuo ir e vir da soldadesca.

Risco na súa obra: "Geografía de Galicia" fala da existencia dunha posible vía romana que discurría paralela a famosa Vía Nova e que serviría de comunicación dende Portugal a través das terras de Padrenda, cas veciñas terrras do Ribeiro e que moi posiblemente seguise sendo unha importante vía de paso durante o Medievo.

Esa aseveración mantena Rodríguez Colmenero na súa obra "Galicia Meridional Romana" onde fala dunha vía perpendicular a Vía Nova que él chama Via Aquis Orígines-Lucus e que:
"Derivaría de la Vía Nova un poco antes de Torneiros, en el valle del Homen, para continuar por Padrenda (Lovios) y Manín hacia Entrimo, antes de cuya población es plenamente reconocible todavía. A continuación recorrería un pequeño tramo de territorio portugués actual -(posiblemente cara Castro Leboreiro ou A Peneda)- para salir cerca de Ponte

## Barxas, desde donde proseguiría posiblemente hasta Arnoya, Ribadavia..."

De feito E. F. Priegue no seu traballo: "Los Caminos Medievales de Galicia", cando trata dos "Camiños do Leboreyro" menciona un documento do ano 940 que di o seguinte:
"...per curro de Grisulfo et inde per strata usque ubi dicent antas".

Comenta a historiadora, que non pode identificar esta "strata, que es posiblemente una vieja calzada romana o prerromana".

Non obstante aparece aquí o termo "Grisulfo"-Gresufe (Crespos Padrenda), que semella que Priegue non soubo identificar pero que é a clave para a resolución do enigma da historiadora e, que ven a ratificar este camiño que penetrando dende as terras de Braga, Gerés, a Limia Baixa ate Castro Leboreiro, chegaría logo ate Melgaço (Acivido) por onde enlazaría ca Verea de Ponte as Barjas (Frieira) cara o Ribeiro, ou por a Azureira, Monterredondo cara Gresufe e o Condado.

A razón deste derradeiro plantexamento é o que me leva a esbozar a teoría de que tamén as xentes da Baixa Limia (Lobios, Entrimo, Lobeira), utilizarían tamén este roteiro cara Castro Leboreiro e, continuando polas terras de Padrenda, dirixirse cara o Ribeiro e, en definitiva, como vía xacobea cara Santiago de Compostela.

De seguro moitos han de poñer en tela de xuicio este plantexamento aludindo a existencia da famosa Vía XVIII coma principal roteiro de comunicación para estas terras, algo que non poño en dúbida si o destino e dirixirse cara o nordés -non debemos esquecer que a Vía XVIII comunicaba Braga con Astorga de tal xeito que se desviaba considerablemente cara as terras de Allariz, Astorga. Pero se o seu destino fose o Ribeiro ou un peregrinaxe cara Compostela, como é o caso que estamos a analizar, salta a vista que a vía máis dereita, próxima e segura, sería utilizar un camiño que, a postre,
había de estar en perfectas condicións pola súa transcendencia histórica e militar, esto é, a que os levaría a través de Castro Leboreiro por Padrenda cara o Ribeiro.

Históricamente tamén e posible corroborar esta posibilidade. Así, cando o Rei Alfonso IX tivo que fuxir pola ameaza dos partidarios do seu irmán Sancho, parece ser que se refuxiou en Castro Leboreiro. Según parece cando todo se solucionou atopábase en Lobeira, e pouco despois do suceso, lexislando en Ribadavia (42). Esto ratificaría e confirmaría non só o tránsito dende Lobeira ou Lobios cara Castro Leboreiro-Padrenda-Ribadavia, senón a importancia e trascendencia deste roteiro.

E antes de finar este punto, tamén é preciso sinalar outro campo de influencia portugués cara este roteiro como resultan os mosteiros de Santa María de Fiaes -Melgaço, San Salvador de Paderne -Melgaço, ou a Igrexa de Santiago de Barbeita. Estaríamos a falar do Camiño da Bragança ou como denominan os nosos veciños portugueses $O$ camiño de Melgaço.

Dende Paderne, Fiaes, San Tomé... dirixíase cara Pousafoles (término de carácter contrabandístico sen lugar a dúbidas), para seguir cara o San Miguel e entrocar no San Amaro ca Verea de Milmanda.

Estes edificios relixiosos que resaltan pola xenuidade e maxestuosidade do seu estilo románico; -non debemos esquecer que este é un movemento xerador de igrexas e mosteiros ó longo dos camiños que é aproveitado por Cluny e os seus patrocinadores para a implantación do románico, a pesares de que curiosamente non hai no románico unha significativa representación das peregrinacións ou dos peregrinos-, estaban relacionados entre si, ademais que ligados neste preciso contexto de peregrinacións.

E para ratificar xa non só o ámbito de influencia de peregrinos, dende as terras de Braga cara o Geres, A Baixa Limia, terras do Leboreiro (Mosteiro de Fiaes, Mosteiro de Paderne, Melgaço, Castro
(42) http://www.terthes/personal2/j-lobeiti/historia.Itm


Vía romana nas inmediacións de Frieira.


Pontetrado.

Leboreiro...) cara Padrenda , O Ribeiro e Compostela, senón a suposta presencia e paso de peregrinos, reproduzco a continuación A Carta de Couto do Mosteiro de Paderne, datada o 16 de Abril de 1141:

## Carta de Couto do Mosteiro de Paderne

## 141, Abril, 16

Carta de couto oultorgada por D. Afonso Henriques ao mosteiro de Paderne em recompensa do auxilio prestado pela abadessa $D^{\prime}$ Elvi'a Sarrazeni, quando este monarca tomou o Castelo de Castro Laboreiro.

IAN/TT - Tombo 1 de Paderne, fl. 18.

Publ. => HERCULANO, Alexandre, Portugaliac Monumenta Historica, Leges et Consuctudines, Lisboa, 1856, Doc. n. ${ }^{\circ} 186$, fl. 229-130.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis Patris videlicet et Filii et Spiritus Sancti quorum indivisa magestas et una deitas per infinita seculorum secula amen. Dominis meis invictissimis ac triumphatoribus gloriosisque sanctorum Sancti Salvatoris Sanctae Marie semper Virginis Sancli Michaelis archangeli ef Sancti Pelagy Justi et Pastoris et aliorum sanctorum et sanchararum virginum quorum esse dignoscitur fundata est baselica quae vocitatur Sancti Salvatoris de Paterni subtus mons Levatae territorio Tudensis saedis juxta fluvium Minii, quoniam ego rex Alphonsus Portugalensium pronceps filius comitis Enrici et reginae Terasiae filius magni quoque regis Alfonsi nepos impresentiarium propria largiri desidero ut in futuro quod eminaverim metam et quasi cum pingui lampade ingrediar cum sponso ad huptias, facio cartam ad honorem Sancti Salvatoris et Sanctae Marie Virginis de monasterio Paterni jam supra nominato pro remedio animae mee et matre mea et parentum meorum et pro servitio quod mihi fecit dona Ilvira Sarrazen abbatissa ipsi monasterii servitio scilicet decem equas cum suos filios et triginta modios de vino et unum equum apretiatum in quingentos soldos et centum aureos, istum pretium et servitium fuit datum quando tomavit dominus rex castellum de Laboratio et pro amore cordis que erga cam habeo ut habeant inde in vita sancta perseverantes refectionem unde vivant e hospites ac peregrinos recibiant. Cauto igitur praedictam ecclesiam Sancti Savatoris et Sanctae Mariae Virginis per terminos istos, habeat itaque terminum per Montezello deinde ad portum de Carvalho deinde sub outeiro de Cabronis deinde vadit ad Petra Aguta subtus varzena de Sancto Thome inde vadit ad riuvalo de Molinus et intrat in Mouro deinde vadit sursum per ipsum fluvium de Mouro deinde vadit sursum per Rialem de Fontano Cobo deinde quomodo dividitur per Costa Mala deinde ad fontem de Seixo et descendit ad fontem de Pezos deinde descendit ad cabeça de fonte de Cobello et descendit per ipsum rivulum de Cobello et inde ascendit ad ipsum outeiro

Neste texto, a máis do agradecemento e confirmación do couto do mosteiro de Paderne a abadesa D ${ }^{\text {a }}$ Elvira Sarrazeni polo seu apoio a Dn. Alfonso Henriques na toma do Castelo de Castro Leboreiro, polo que lle concede unha serie de bens; matiza que lle son concedidos a súa vez para a atención os peregrinos que reciban no mosteiro.

Este dato resulta clarificador a hora de confirmar a presencia de peregrinos por estas terras.

## Verea de Ponte as Barjas.

Este é un camiño moi antigo.
Esta vía, procedente da vila de Melgaço (Portugal) continuaba ate San Gregorio, atravesaba o río Troncoso, (actual fronteira natural entre España e Portugal desembocando no Miño). No fondo do pobo de San Gregorio -no lugar do Paso- (evidencia toponímica inexcusable), existen augas termais. Adentrábase así na actual Galicia, como se referencia no Catastro de Ensenada correspondente o interrogatorio de Padrenda-Desteriz preto de Cuvido ou civido (Acivido) -posible referencia toponímica román-; ou por Pontebarxas, que tal e como atestiguan os documentos máis pretéritos tivo un ponte dende moi antiguo e, deixa constancia a súa vez, dunha verea por esta localidade nun vello foro:
"...con la verea de ponte as Barjas..." (43)
" ... Tambien hay tres puentes o pontillones de paso sobre el río que llaman de Puente a las Barjas y ${ }^{4}$ por el otro nombre Rio Troncoso que media entre esta feligresía Reino de Galicia y el de Portugal... Se hallan dichos puentes uno al sitio que llaman Civido otro al de Puente las Barxas otro al de la cela..." (44)

Sn. Ciprian de Padrenda. Catastro de Ensenada 1750.
${ }^{(43)}$ Foros de San Pedro de la Torie. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Libros de Clero: 266.
${ }^{(44)}$ Marqués de la Ensenada: Catastro. 1749 Feligresía de Sn. Ciprian de Padrenda.

Logo por Desteriz, Formarigo.
Tumbo de Fiaes Ano 1224:
"... pro remissione pecattorum nostrorum facimus cartam testamenti de uno nostro casali quod habemus in Desteriz casali nominato de Forma-rigo..." (45)

Lordelo, Carreira (nova constatación de índole toponímico), Sta. María do Hospital do Condado, Saa, Laxa, Trado (Pontedeva), atravesa o río Deva polo Ponte Trado.

Entramos así nas terras de Cortegada de Baños -coñecida polos seus baños, augas quentes, aproveitadas xa dende moi antigo polos románs- Sn. Martiño de Valongo, Priorato de Refoxos, Louredo (Mosteiro de San Vicente), Merens e Arnoya cara Ponte Castrelo ou Reza ate Ribadavia.

Nun documento correspondente ó tumbo de Fiaes fechado no ano 1189 dise:

> "... discurrente riuolo Doma ad Mineum..." (46)

4 Maio, 1366:
"... a todoslos omes moradores en terra de Sande e entre Doma e Deba..." (47)
Indicar que o mencionado río Doma (48) corresponde o actual Troncoso noutro tempo tamen chamado Varzeas (49), ponte das Varzeas.
(45) Ferio Couselo, Xesus: Tunbo de Fiaes.
(46) Ferro Couselo, Xesus: Tumbo de Fiaes.
(47) Vaquero Díaz, Ma Beatriz: Colección diphomárica do mosteiro de San Salvador de Celanova \ss. XII-XV) Tomo I.
(48) Vaquero Díaz, Ma Beariz: Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss. XIII-XV) Tomo I. Ferro Couselo, Xesus: Tunbo de Fiaes.
(49) Ferro Couselo, Xesus: Tumbo de Fiaes. Vaquero Díaz, Ma Bealriz: Colección diplomática do mos leiro de San Salvador de Celanova (ss, XIII-XV) Tomo I.Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo II

Tamén se pode entrever noutro vello documento de 1.234:
" ... cartam donationis et perpetue firmitudinis de tota mea hereditate quam habeo et habere debeo in Monte Rotundo in termino Sancte Crucis inter riuulum de Doma et alterium rivulum de Deva in parrochia Sancti Iohanis..." (50)

Veremos como resulta confirmado coma vía real:

## Ano 1565

"...aforo frai sarmiento abad de zelanova a Estevan Fernandez el Casal do condado en Sta. Maria del Hospital... lugar y casas do condado sito en la feligresía de Sta. Maria do ospital... hasta dar en el camino real"(st).

Outro vello documento do 27 de Decembro do 1703 referente as posesións do mosteiro de Santa María de Melón na feligresía de Santa María do Hospital do Condado referenciando os límites das mesmas di así:
"Todos los dichos vienes según quedan marcados estan sitos en dicho lugar de Sa Filegresia de Santa Maria del Hospital (do Condado) jurisdición de Milmanda y dentro de los limites y demar' caciones siguientes: comenzando en el fondo del rigueyro de Souto y todo por dicho rigueyro arriba hasta dar y topar a la verea real que ba para trado y otras partes..." (52).
(50) Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Cetanova Tomo II.
(5I) Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Feligresia de Santa Maria del Hospital. Libros de Clero: 266.
(52) AHPOR. Hacienda. Desamortización. Clero. Santa María de Melón. Caja 9911. Boletín de la Real Academia de Ja Historia. Puig y Larraz, Gabriel. 30 de Septiembre de 1897


Nun documento de doazón ó mosteiro de Celanova fechado en Monçao o 29 de Maio do 1464, o susodito Vaasco Roiz, escudeiro morador na dita vila especifica:
"... as quaes erdades e pesqueiras et casas jazem a beira do ryo Minho no porto na fellgueyra desde la casa que fizo johan Carpenteiro atra barco mayor sae a rua de Padrenda..." (53).
(53) Vaquero Díaz, M² Beatriz: Colección diplonititicu do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss XII-XV) Tomo II.

Este dato e confirmado por E. Ferreira que da continuidade a vía cara Ribadavia deste xeito:
"Por la orilla izquierda, un camino iba desde Ribadavia, pasando por el puente del burgo, por Reza, A Pela, Meréns... El camino sigue por San Benito de Rabiño, donde hay un paso de río frente a la barca de Filgueira. De allí seguiría por Cortegada y Valongo, a cruzar el Deva y a seguir hacia Ponte Barxas y la frontera portuguesa". (54)
*O trazado punteado da ilustración anterior, corresponde o percorrido en cuestión ${ }^{(55)}$

Nun memorial do 31 de outubro de 1783 reza o seguinte:

> "Don Jorge Cisneros, canónigo de la Santa Metropolitana Iglesia de Señor Santiago, hace presente a "V.E. que con el motivo de pasar a los Baños de Cortegada ha transitado por los dos Caminos que hay de esta Ciudad al Ribero, los que se hallan tan deteriorados que se conoce que en muchos años no fueron reparados.. y de gran utlidad al publico no solo por el comercio de dicho Ribero... Suplica a V.E. le digne mandar que se reparen dichos caminos de la propia suerte que lo esta haciendo desde las barcas de Ullay Sarandon a el de esta ciudad pues con ello podrán transitar con menos incomodidades los Peregrinos, pasageros y gente de comercio" (56).

Todas estas reseñas (camiño real, rua de Padrenda, vereda de ponte as barjas) parecen apuntar na mesma dirección.

Tampouco debemos esquecer o argumento e itinerario que sinalábamos no anterior camiño - Verea de Milmanda- que desemboca-
(54) Ferteiral Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia".
(55) Dirccción General del Instituto Geográfico y Catastral, 26/05//945.
${ }^{(56)}$ AHPOR. Municipal de Ribadavia, .Caja 314 de 7 de Febrero de 1784. Libro de acuerdos.


Priegue, E. "Los caminos medievales de Galicia"
ba en Pontebarxas e, tal e como ratifican Risco e Colmenero(57) continuaban cara Ribadavia por Pontetrado, Refoxos, Valongo, Arnoya, Ribadavia.

Do mesmo xeito, entrocando co tema da "ramboia" existe un dato do século XV, en referencia o comercio da sal que proveñía de Aveiro cara Valença, pero que obstaculizaban os alcaides dos castelos de Melgaço e Castro Leboreiro ós galegos, xa que por evitar os impostos destas dúas vilas polo comercio da sal utilizaban un camiño de contrabando: "camiño da montaña" -(Posiblemente o anteriormente exposto).
"Os alcaides-mores do século XV insurgem-se contra a utilização deste caminho (apoiados no diploma de el-rei D. Pedro I) e pretendem que os mercadores passem em Melgaço, para aí cobrarem os respectivos impostos.

Mas qual o caminho alternativo por Melgaço?
A tese corrente defende que os mercadores teriam que ir a Orense e a Ribadávia, entrando em Portugal por S. Gregório, seguindo depois pelo caminho paralelo à margem esquerda do Minho (58)

## "Contrabando pela Raia Seca do Leboreiro".

Aquí temos a ratificación da importancia de este camiño que xa no XV sé constata como unha realidade: Ribadavia por San Gregorio cara Melgaço, evidentemente atravesando as terras de Padrenda.

Para entender este problema, xa antigo, dispoñemos dun documento do século XIV que fai referencia ó camiño que vai para

[^5]Galicia de Valadares O Camiño de Melgaço coma xa apuntamos anteriormente, para evitar cuestións fiscais. Pódenos facilitar máis datos respecto ó campo de influencia desta vereda.

## O Caminho de Melgaço

1361, Maio, 28 - Elvas
Pedro I interdita o caminho que vai para Galiza de Valadares ao Porto dos Asnos, pela Cumieira, por motivos fiscais.
A. N. T. T. - Chancelaria de D. Pedro I, Livro n. ${ }^{\circ}$ I, fl. 62.

Publ. $\Rightarrow>$ MARQUES, A. H. de Oliveira, Chancelarias Portuguesas - Chancelaria de D. Pedro I (1320-1367), Lisboa, 1984, fl. 253 e 254, Doc. N. ${ }^{\circ} 567$.
«Do caminho de melgaço etc.
[D]om Pedro pella graça de deus Rey de portugal e do algarue A quantos esta carta virem faço saber que eu querendo fazer graça e mercee ao concelho e homeens boons de melgaço Tenho por bem e mando que o camjnho que uem de galiza pera o meu senhorio o qual uay pello monte de san tome o qual se toma no meu senhorio a par da ponte de moa e uay ferir ao porto dos asnos pollo dicto monte de san tome por o julgado do dicto logo de melgaço e vaam daquj en diante pella dicta villa de melgaço e mando e defendo que nom seia nenhuи tam ousado dos que forem do meu senhorio pera o de galiza nem dos que vierem do de galiza pera o meu que venham nem vaao senom per a dicta ujlla de melgaço E esto faço porque me foy dicto que se fazia per o dicto camjnho mujtos maaos fectos e que eu perdia porem mujtos dos meus djreitos das cousas que per el leuauam Outrossy mando aos Jujzes uereadores e homeens boons da dicta villa que tho nom consentam a
nenhuus de hirem pello dicto camjnho nem vijrem senom per a dicta villa como dicto he

Eem testimunho desto mandey dar esta mjnha carta ao dicto concelho e homens boons da dicta villa de melgaço dante em eluas xxviij dias de mayo el rrey o mandou per lourenço steuez, seu uasallo francisco vicente a fez era de mjl iijc lRix annos.»

## ARGUMENTOS ESCLARECEDORES.

O primeiro argumento que esgrimirei tratando de confirmar a existencia desta vía dende moi antigo, e unha evidencia de carácter elemental: o río Miño. Esta é unha entrada de carácter natural e lóxica; de feito existiu dende sempre unha vía de comunicación (Vía Romana en Frieira) (59). É de supoñer que o río, servíalle de "guía" ós propios pereregrinos no seu camiñar, impedindo que se perdesen ó poder observalo de continuo. Na actualidade, aínda é visible un pequeno tramo desta vía.

O segundo argumento para argumentar esta afirmación, constitúeo a existencia dunha ara romana do S. III, dedicada por Flavio as diosas suevas mantugaicas. -hoxe visible na igrexa de Sta. María do hospital-. Todos sabemos que as aras votivas atópanse na entrada de poboados ou a beira dos camiños -Vía Romana de Frieira.

Un tercer argumento sería, en xeral a importancia do viño no elenco dos peregrinos e, en particular a importancia da comarca do Ribeiro polos seus viñedos. Datos que confirman esto, son moi abundantes. No século XII (1.111), Xelmirez desprázase ate Ribadavia( ${ }^{(60)}$.
(59) Rodriguez Colmenero, Antonio: Galicia Meridional Romana. Risco, Vicente: Geografía General del Reino de Galicia.
${ }^{(60)}$ Traducción al castellano del Codex Calixtinus, Guía del peregrino medieval, Abril de 1997

Ara romana de Santa María do Hospital do Condado. s. III

("Flavino Flavo ofreceu seu voto as deusas Sulevias Nantugaicas con ánimo compracido")

Está documentado na Crónica Compostelá que o arcebispo, cruzaba o Miño por Castrelo vindo a visitar as parroquias de Portugal no $1102^{(61)}$. Está claro que o paso inmediato máis cómodo e evidente cara Portugal era seguindo o curso do natural do Miño por esta ruta.

Pero tamén son coñecidos os licores dos nosos veciños portugueses que da continuidade a esta ruta de peregrinación do viño. E.Ferreira Prige, confírma a existencia de estes dous camiños, na Idade Media "a lo menos", que percorrían as terras de Padrenda"(62).
"Los viñedos desde que se hizo el Camino fueron y son compañeros inseparables de los peregrinos, su cultura y cultivo dieron ocupación rentable a los labradores de aquellos pueblos que jalonaban la ruta santiaguesa. El camino hizo mucho por la viticultura, en la época de auge de la ruta es cuando comenzaron a perfilarse las zonas vitícolas con una personalidad más diferenciada" (...)(63)

É preciso suliñar que todo ó longo da beira do Miño, dende Melgaço ate as terras do Ribeiro, resulta excepcional e continuo o cultivo da vide dende moi antigo; son moitas e variadas as referencias a este cultivo ó longo da historia, non só documentais senón tamén aínda hoxe visibles. Datos elocuentes que reafirmen esta opinión, no Ribeiro por suposto, mais; se nos acercásemos ate o pobo de Saa no Condado podríamos observar a inxente cantidade de bodegas que aínda hoxe testimonian esta tradición.
. "Los peregrinos no sólo recibían vino como agasajo, también muchos lo compraban y lo daban a conocer. Los puntos de descanso del camino se convirtieron en un hervidero de comerciantes, puestos y peregrinos ,el vino llegó a ser incluso moneda de cambio, y es que la
(61) Traducción al castellano del Codex Calixtinus, Guía del peregrino medieval. Abril de 1997.
${ }^{(62)}$ Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia".
${ }^{(63)}$ Fernández Garrido, Luis: "El camino portugués: La gran vía histórica entre Galicia y Portugal. Asociación Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de los Caminos Jacobeos. Becas de Investigación. Caminos Jacobeos. [² Edicion 2007.


Bodegas en Saa- Condado de Padrenda
influencia del camino en el vino es notoria. $\boldsymbol{A}$ su paso encontramos zonas vitivinícolas muy importantes: Duero, Miño, Rosal, Condado, Salnés, Ulla".
"El vino fue limosna pero también, en algunas ocasiones, moneda de cambio" (...)
"Se conservan noticias y relatos de peregrinos que atestiguan el aprecio que se tenía por los vinos de los pueblos y zonas por donde pasaba el camino, de hecho, hay un dicho que se mantiene hasta nuestros días, y que vale para las distintas rutas que llevan a Compostela: "con pan y vino se hace el camino"(64).
"El camino Portugués": L. Fernández Garrido

[^6]Adrian Arcaz afirma:
"El afianzamiento de los sanjuanistas en determinadas zonas también ha de relacionarse necesariamente con la importancia que alcanzó la vid a lo largo de la época bajomedieval, cuya expansión vinícola alcanzó un especial desarrollo en enclaves dominados por encomiendas de la Orden de San Juan como el sector oriental de la cuenca de Quiroga, donde se situó la encomienda del mismo nombre, y más al oeste, en la confluencia con el Miño, el Ribeiro de Avia, donde se localizaron las de Ribadavia, Beade y Pazos de Arenteiro, convertida en la zona más famosa de viñedos de Galicia a lo largo de los siglos finales del Medievo y época Moderna, y donde muy posiblemente los comendadores hospitalarios comercializaron el preciado producto" (65).

Un cuarto argumento en sintonía co anterior é a importancia na historia da Vila de Melgaço. Sabemos da súa impronta na historia xa na época antiga a través dunha inscripción:

## "Camalus Melgaecus vel Melgaeci Filius, sacerdos Roame Augusti Cesarem" (66)

Atribúese a fundación da Vila de Melgaço coma burgo e praza forte a Dn. Alfonso Enriques ${ }^{(67)}$. Importante foi tamén, sen lugar a dúbidas, o seu papel nas guerras hispano-lusitanas ó longo da Idade Media e Moderna. Nun documento do mosteiro de Fieaes correspondente ó ano de 1.190 , pódese leer:
"... una casa que est confirmata iusta ecclesiam de burgo de Melgazo..."(68)
(65) Arcaz Pozo, Adrian: Implantación y desarrollo territorial de la Orden Miltar de San Juan de Jerusalén en Galicia (siglos XII-XV)
${ }^{(66)}$ Ferro Couselo, Xesus: Tunbo de Fiaes., Nota
(67) http://www.cm-melgaco.pt
${ }^{(68)}$ Ferro Couselo, Xesus: Tumbo de Fiaes.


Mosteiro de Santa María de Fiaes-Melgaço
No mesmo senso, suliñar o papel do mosteiro de Fiaes (Melgaço) dende a alta Idade Media, no que destaca a existencia dun sepulcro o pe da igrexa ca iconografía dun Santiago con espada. E aquí atopámonos ca ruta do románico do Baixo Miños portugués (anteriormente esbozada).

O derradeiro argumento e sinxelo, moi recurrinte, pero preciso é notificalo. A miudo alúdese a presencia da figura de Santiago nas igrexas, como motivo xustificativo de representar por elo, lugar de paso de peregrinos cara Compostela. Neste senso a igrexa de Desteriz, anteriormente tiña un fermoso retablo maior, que tal e como sucedeu coa igrexa de Gorgua, foi destruído tras as disposicións do Concilio Vaticano II en resposta a esa idea de purificacion e centralización da Fe. Neste sobresaía unha magnífica talla dun Santiago ecuestre que testemuñaba dalgún modo, según este argu-mento- esa ruta Xacobea que vindo de Portugal pola marxe do Miño
a través de Desteriz, e facendo escala no "presumible hospital do Condado" dirixíase cara a Santiago. Mais aínda hoxe neste templo é posible observar outros datos iconográficos que referencian a importancia da figura Xacobea.

Así esta igrexa conserva unhas extraordinarias pinturas murales do século XVIII ó longo de toda a bóveda central. Aquí se representan os doce Apóstolos, os catro Evanxelistas, catro Pais da Igrexa e doctores e escritores da Igrexa. Máis un detalle curioso e a representación do Apóstolo Santiago o Maior que aparece con capa e bastón de peregrino e cunhos sinxelos lentes. Nembargantes existen outros detalles iconográficos dignos de ter en conta tamén, na contigua Igrexa parroquial de Sn. Ciprián de Lavandeira. Aquí pódese contemplar un espléndido Santiago peregrino ubicado no lateral dereito do retablo maior do templo.

Noutro senso, tamén é preciso prestar atención, as dúas cruces templarias situadas, unha no muro perimetral do atrio da Igrexa, e o outro superposto e reaproveitado como imposta para un cruceiro. Tampouco debemos esquecer que a vila de Cortegada ten coma patrón a Santiago. Un derradeiro detalle a ter en conta e, procedente da tradición oral popular aínda hoxe viva, é o que se refire as peregrinacións que chegaban ate as bases mismas deste templo. Según contan e viron moitos vecinos e veciñas tempo atrás, o camiño procedente de Frieira por Regueiro topaba de frente co muro do templo-fortaleza de Desteriz. A tradicción obrigaba a subir ate a Sacristía, a través dunha porta -hoxe pechada, a todos os peregrinos para firmar no hoxe desaparecido "Libro de Santiago".

Desteriz, mencionaba nun apartado anterior, foi un imponente castro para se converter posteriormente nun importante bastión de defensa nas guerras hispano-lusitanas, posiblemente dos primeiros pola cercanía a "raia". A máis do propio vocablo que nos referencia referencias suevíticas, este é un enclave a ter presente dende moi antigol. Así xa se menciona nun antigo foro do mosteiro de celanova do ano de 978
".. per omnes hos terminos et suos antiquos limites et segeredi cum Desterici" (69)

Na actualiade reconvertida, aínda e posible contemplar -como sucede no caso de Santa María do alcazar de Milmanda- a formidable construcción defensiva ubicada nun privilexiado terreo de vixianza e control.

Esto ven a colación pois ben é sabido que as fortalezas son " jalones importantes que surgen por y para el camino: su función es la de defensa y control de las vías de comunicación y riqueza que circula por ellas...por eso es más interesante un estudio de conjunto de la rede de fortalezas de la región" (70).

Coñecemos que a fins do século X, o bispado de Compostela ten herdades e vai incrementando o cultivo de viño na Castela auriense (71). Estas -castela- son as fortalezas que van configurando unha rede defensiva dende o límite con Portugal ate as vilas próximas máis salienables: Ribadavia neste senso ou Celanova polo outro vieiro.
"In castella medietatem de villa Palatio ab integro secundum nos illa obtinuimus per omnes suos terminos..." (72)

Outro dato a ter en conta, aínda que de carácter "anecdótico" pero dun xeito singular na tradición actual oral do pobo, e dende moi antigo, é o que fai referencia a denominación da capela de "Santa Isabel" de Lordelo (Padrenda). Según a tradición esta sinxela ermita posúe este apelativo en referencia o paso e a fundación da mesma Raiña Isabel de Portugal (a Raiña Santa), por este preciso lugar.

A peregrinación de reis e raiñas lusitanos que mostraron o interés xacobeo da corte lusa, fixéronno emprendendo en persoa a peregrinación. Así o fixeron Don Enrique de Borgoña e a sua muller, a

[^7]

Capilla de Santa Iabel de Lordelo (Padrenda)
infanta Teresa en 1097; Alfonso II en 1220, Don Sancho en 1244. Tamén peregrinaron o conde Don Pedro o Don Manuel I, o Afortunado, en 1502, quen ó seu regreso funda a igrexa matriz de Vila do Conde ${ }^{(73)}$.

Tamén sabemos que:
"La reina Santa Isabel, Isabel de Portugal, peregrinó a Santiago en dos ocasiones, una de ellas (1.335) después de la muerte de su marido Dn. Denis; y la otra en 1335, según cuenta la tradicción, de incógnito, como simple peregrina" (74).

Luis F.Garrido: "El camino Portugués".

O asunto é que na parroquia de Beade, -na ruta en cuestion-, existe outra capela de Santa Isabel onde se testimonia a mesma tradicción.

## ¿CAMIÑO DE PEREGRINOS?

Deixado máis ou menos clara a existencia e importancia destes camiños cara o Ribeiro, polas terras de Padrenda dende moi antigo, trataríase ahora de confirmar a utilización de estas vías coma roteiros salienables de peregrinos dende o norte de Portugal a Santiago de compostela.

Efectivamente o dato definitivo, constituiríao un rexistro de peregrinos; mais como posteriormente tratarei de expor, non se dispón de nada parecido. As causas son moi precisas: Sta. María do Hospital do Condado, igrexa a que este "hospital" sería anexo, pertencía ate fai ben pouco a diocese de Tuy, co que os documentos referentes a propia igrexa e ó posible hospital de peregrinos na Idade Media poderían estar hoxe nos arquivos de Tuy ou Portugal.
${ }^{(73)}$ Fernández Garrido, Luis: "El camino portugués: La gran vía histórica entre Galicia y Portugal. Asociación Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de los Caminos Jacobeos. Becas de Investigación. Caminos Jacobeos. I¹ Edicion 2007.
${ }^{(74)}$ Fernández Garrido, Luis: "El camino portugués: La gran vía histórica entre Galicia y Portugal. Asociación Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de los Caminos Jacobeos. Becas de Investigación. Caminos Jacobeos. Ia Edicion 2007.

Coma todos sabemos, durante a Idade Media tivo lugar a explosión das peregrinacións a Santiago, para en momentos posteriores ir disminuíndo ate caseque desaparecer. Sen lugar a dúbidas esa é a causa da desaparición do hospital ó longo do tempo, posiblemente falto de uso, termínase anexionando ou transformando na actual igrexa barroca.

## STA. MARÍA DO HOSPITAL DO CONDADO

Carreira, Condado, Saa, Espiñas e Lage conforman a actual parroquia de Sta. María do Condado, pertencente a Diócese de Ourense. No entorno hay restos de Castros e a existencia dunha ara romana -xa mencionada anteriormente-, confirman a presencia de poboación neste lugar dende moi antiguo.

Martíns, M. sinala sobre a obra de A. Sampaio o seguinte:
"...esta obra perspectiva uma teoria global para a origem e evolução da paisagem rural do Entre-Douro-e-Minho (...) o estudo da génese e evolução do tecido rural minhoto, (...) a importância do povoamento antigo na construção da paisagem rural do Minho (...) aborda a história rural, procurando determinar as origens da estrutura do povoamento medieval, (...)

Esta estrutura aparece na sua obra profundamente ligada às paróquias rurais, (...)Ensaia assim uma teoria segundo a qual as paróquias rurais evoluem das villae romanas, mais concretamente dos oratórios das (...) villae. Estabelece ainda uma continuidade entre as villae e os territórios dos antigos castros, que segundo ele, deveriam ter sido divididos entre a aristocracia indígena, primeiro de facto, depois de jure, quando essa nobreza indígena ascendeu à cidadania romana.

Alberto Sampaio reconhece assim uma continuidade entre o povoamento pré-romano, romano e o medieval, (...) Os territórios dos castros teriam sido com o tempo transformados nos domínios das villae e estes, por sua vez, teriam sobrevivido nos territórios das paróquias. A villa, enquanto residência senhorial do possessor, teria
originado o paço e o oratório da villa teria sido transformado em igreja. (...) Alberto Sampaio contrariou a tese do ermamento, considerando que os limites das antigas villae romanas se mantiveram praticamente intactos até à Idade Média. Com a Reconquista as terras teriam sido tomadas de presúria e os novos senhores substituíram os descendentes dos antigos proprietários, conservando-se os limites das villae nos limites do próprio territorio paroquial.

Esta teoria recolhe paralelos noutras regiões da Europa Ocidental, para as quais arqueólogos ou historiadores sistematizaram uma filiação geral entre domínio e paróquia, entre villa e aldeia. Assim se teria passado através de diversos esquemas do habitat antigo, caracterizado por um sistema de villae dispersas, para o habitat medieval, agrupado em aldeias, estas últimas desenvolvidas em torno do paço senhorial e das igrejas paroquiais" (75).

Condado, toponímicamente, tráenos a mente conde; nembargantes o seu significado podería ser o dun topónimo que fai referencia a correntes de auga, ven a significar "confluencia de ríos". Non debemos olvidar que moi preto confluen o Deva co Miño. Alarcos Llorach ${ }^{(76)}$ puso xa en relación os topónimos Condado co topónimo céltico Condate, documentado na época antiga e medieval, alusivo pola sua composición etimolóxica (céltico Kom= latín cum, y el radical da - fluir) a os lugares situados na confluencia de dous ríos.

Existen ademais datos en vellos documentos de esta feligresía, alomenos dende o S.XV. Así pódese ler nun foro:
"año 1.448 Julio do Condado recive en foro el Casal do Condado en Santa María do ospital..." (77)

Uns anos máis tarde, outro documento revela:
(75) Martíns, Manuela:"As vilas do norte de Portugal" De Alberto Sampaio. Revista de Guimarīes, $n^{\circ} 102,1992$,
(76) Llorach Alarcos, E:"Toponimos" Bidea 351958.
(77) Foros de San Pedro de la Toire. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Feligresia de Santa Maria del Hospital. Libros de Clero: 266. Vaquero Díaz, M ${ }^{9}$ Beatriz: Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss, XII-XV) Tomo I.

(78) Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446.
Feligresia de Santa Maria del Hospital. Libros de Clero: Feligresia de Santa Maria del Hospital. Libros de Clero: 266.
" año 1565 aforo frai sarmiento abad de zelanova a Estevan Fernandez el Casal do condado en Sta. Maria del Hospital de diezisiete fanegas en semiente,..." (78)

A Igrexa actual é un templo do S. XVIII con nave e capilla maior, cuio techo é todo de madeira. Posee un retablo maior reaproveitado e montado en conxunto con outros de diversas épocas. Posee ademais un retablo lateral dedicado a Virxe do Carmen, todo elo en moi mal estado de conservación.

Evidentemente este non era o aspecto que presentaría o templo na Idade Media, mais consérvase algún rasgo desa época. Esta portada, correspondente a actual igrexa de Santa María do Hospital do Condado -Padrenda. Tal e "como se pode observar, este módulo conforma o único elemento decorativo dun templo anterior románico do século XII-XIII. Para chegar a esta conclusión, imos a analizar varias características técnicas que así o confirman.

En primeiro lugar pódese apreciar unha portada de arco de medio punto cunhas dovelas de forma trapezoidal esaxeradamente grandes para ser unha igrexa tan pequena. Presuponse, deste xeito, que estas teñen estas dimensións porque, ben seguro, nalgún momento da súa historia houberon de soportar un muro moi pesado -típico das igrexas románicas.

En segundo lugar, o aspecto blanquecino que presentan as dovelas na súa cara interior, e o esaxerado das mesmas como vimos de ver, confirman a lo menos unha aquivolta exterior sobreposta que abocinaba o arco cunha xamba. Deste xeito, este dato ven a confirmar a existencia cando menos dende o século XIII desta igrexa, onde se atopaba por outra banda, o hospital de peregrinos.

## HOSPITAL

O termo Hospital na denominación da feligresía en cuestión, xa dende moi antigo, denota sen lugar a dúbida, a presunción da exis-
tencia dun antiguo hospital de peregrinos, "sobre todo si se encuentra en un camino de peregrinos" ${ }^{(79)}$, no lugar ou arredores.

Nun antigo documento do século XV atópase o seguinte:
"...damos e aforamos a Juan do condado et Rodrigo do Condado e seu yrmao... conven a saber, o noso casal do Condado que jaz ena felegresia de Santa Maria do Espital..." (80)
"...et parte porlo rigueiro do Boyon e do do otro cabo porlo riguero do Espital..." (81)
"En la Edad Media los términos de alberguería, hospital, albergue y hospitalería, así como el de hospicio, acostumbran a ser sinónimos." (82)

Estos establecementos daban cobixo a pobres e peregrinos "... proporcionándoles cobijo, paja para dormir o algún colchón, cabezal y manta, fuego para calentarse no inverno y algún alimento elemental como el caldo, y, a los enfermos rudimentaria terapéutica de la época, junto al oportuno auxilio espiritual" (83).

A historiadora Olga Gallego afirma:
"... entre los topónimos que recuerdan la existencia de estas instituciones.... una Santa María del Hospital del Condado en el ayuntamiento de Padrenda" (84)
(79) Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia".
${ }^{(80)}$ Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Feligresia de Santa Maria del Hospital. Libros de Clero: 266. Vaquero Díaz, Mả Beatriz: Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss. XII-XV) Tomo I.
${ }^{(81)}$ Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446 Feligresia de Santa Maria del Hospital. Libros de Clero: 266. Vaquero Díaz, Mả Beariz: Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss, XII-XV) Tomo I.
(82) Fernández Garrido, Luis: "El camino portugués: La gran vía histórica entre Galicia y Portugal Asociación Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de los Caminos Jacobeos. Becas de Investigación. Caminos Jacobeos. I ${ }^{\text {a }}$ Edicion 2007
(83) Villaamil y Castro, Jose: "Reseña histórica de los establecimientos que hubo en Galicia". Goicoechea, Eusebio: "Rutfas Jacobeas". ACS de Estella, León, 1971. Vazquez de Parga, Lacana y Utía "Las peregrinaciones a Santiago de Compostela". Pamplona, 1992.
${ }^{\text {(84) }}$ Gallego Domínguez, Olga: Boletín Aurfiense -Separata. Tomo VI. Ourense 1976

Outros historiadores coma Xesús Ferro Couselo, J.M. Andrade ou Vicente Risco, confirman a referencia do hospital tal é como se aprecia nos foros -xa mencionados anteriormente-, a actual parroquia de Santa María do Hospital do Condado en Padrenda, nos mesmos termos en que o fai no parágrafo anterior Olga Gallego.

Adrián Arcaz, en referencia á encomienda de Quiroga afirma:
"Sus bienes y propiedades se repartían además por los siguientes lugares: ...condado de Sendelle, donde tuvo un hospital cercano a la iglesia de Santa María, de ahí el sobrenombre de Santa Maria de Sendelle, situado en el sistema viario del Bajo Miño..." (85)

Neste dato pódese sobreentender a referencia ó hospital de Santa María do Hospital do Condado (Padrenda), pola matización:... "hospital cercano"..., ou sexa próximo, ó outro lado do río, onda coma xa indiquei anteriormente aínda hoxe os lugareños coñecen o lugar coma "O Hospital"

Estos datos deberían ser máis que suficientes para presupor a existencia dunha institución deste calibre nos arredores da parroquia. Este tipo de fundacións acostumaban a estar rexentadas, xeneralmente, por ordes militares. Ben é sabido que as primeiras ordes militares e hospitalarias -Temple, San Xoan de Xerusalén, Santo Sepulcro- xorden en Palestina no século XI; espallándose pola península a comenzos do XII dende Aragón, cá finalidade de protexer e dar cobixo ós peregrinos que ían cara Santiago.
"Ningún historiador pon en dúbida que a importancia das ordes militares e hospitalarias na península garda directa relacion coas peregrinacións a Compostela; o seu fin primordial era a custodia dos peregrinos" (86).

[^8]${ }^{(86)}$ Giuseppe Cauci, Paolo: "Peregrinación" G.E.C

Dispoñemos de datos que confirman a presencia dunha orde militar ó servicio deste establecemento. Así, no ano 1752 Ensenada en referencia a parroquia de Santa María do Hospital do Condado afirmaba que:
"... y todo el referido diezmo lo lleva y pertenece enterantente a la encomienda de Quiroga perteneciente a los Caballeros de Malta, religion de San Juan..." (87).

E continúa:
"... cuya primicia pertenece enteramente a la fábrica de la iglesia de esta feligresía por el voto de nuestro patrón Santiago... y otro voto pertenece a la mesa capitular de la Santa Iglesia catedral de la ciudad de Santiago..."

Quiroga era unha das sete encomendas que a Orden militar de San Xoán de Malta tiña en Galicia. Son pois moitas as evidencias a Santiago; a fábrica da igrexa está encomendada a vocación do apóstolo e unha boa parte dos "impostos" para a mesa da catedral de Santiago; ben seguro que ca finalidade de colaborar na protección do sepulcro do santo apóstolo.

## Remata o Marqués:

"... Que en esta feligresía hay los sacerdotes siguientes: Dn. Tomas Rodriguez, cura puesto por dicha encomienda de Quiroga..."

Na obra de Vicente Risco "Geografía general del Reino de Galicia" menciona o autor que:
"La iglesia.... lleva el título de Santa María del Hospital por haber pertenecido en otro tiempo a la prelatura nullius de la Orden de San Juan de Jerusalén"
${ }^{(87)}$ Marqués de la Ensenada: Catasıro. 1749 Feligresía de Sta.Maria del Hospital del Condado.

Non debemos esquecer que :
"La orden del Hospital de San Juan tenía como finalidad primordial, además de la lucha contra los infieles, la atención a los peregrinos y el sostenimiento de hospitales, dirigidos por sus freires" (88).

Aínda hoxe é posible contemplar as cruces e parte da lauda fundacional desta orde-que previsiblemente corresponderían ó antigo hospital en cuestión- no patio de entrada dunha casa particular no pobo de Sta. Baia -parroquia de San Ciprián de Padrenda- Os datos confirman deste xeito, ou cando menos evidencian, a existencia dun hospital que pertencería a orden de Sn . Xoán de Xerusalen, na parroquia de O Condado. Así pois, todas estas reseñas, danos idea do posible tránsito de peregrinos que vindo de Portugal durante a Idade Media, por estas terras; e en consecuencia, o importante papel que estos cabaleiros desarrollarían.
"... los hospitales situados en la ruta principal TuyCompostela, pero sin olvidar que en otras rutas, consideradas como secundarias, tambien se daba acogida al peregrino" ${ }^{(89)}$.

## CONCLUSION

Un camino, un hospital, unha orden militar... ratifican, sen lugar a dúbidas, a existencia dun camiño de peregrinos cara Santiago de Compostela. Esta era a proposta deste breve pero clarificador traballo de investigación. Se non fose así, ¿qué outro sentido -a máis da casualidade- poderían acadar a presencia deste conxunto de elementos neste preciso lugar?

Cástor Pérez Casal

[^9]
## APÉNDICE

## O CAMIÑO XACOBEO DO RIBEIRO POLAS TERRAS

## DE PONTEDEVA, CORTEGADA E ARNOIA

Este apéndice non ten máis obxecto que o de suliñar e matizar con algún texto ou fotografía, o percorrido do camiñante que, deixadas as terras de Padrenda, continúa o seu camiño cara a cidade do apóstolo, adentrándose no Ribeiro. É preciso remarcar que moitos dos aspectos que neste apartado se exporán, resulten xa reconecidos polo lector pois xa quedaron claramente expostos no anterior tratado.

## PRIVILEGIO DE D. ALFONSO VII EL EMPERADOR HACIENDO DONACIÓN AL MONASTERIO DE CELANOVA DEL CASTILLO DE SANTA CRUZ Y DE TODAS LAS PERTENENCIAS DE LA SIERRA DE LEBOREIRO. AÑO DE 1145

"...Corroboro etiam cautum ipsius Monasterii cum suis terminis et locis antiquis... deinde inter Soutelum et Lauretum, usque ad illum Campum de Molendino ubi fiximus alium cautum deinde ad Vultureiram ubi est alter cautus, deinde descendit inter Sanctum Benedictum et Mereis usque ad illos naseiros qui sunt super vadum, deinde per mediam venam fluminis usque ad canalem inter Debam et Taadrum, deinde ad Barreirum de Abileira deinde ad pennas de Saxoi" (90).

Dou inicio a este apartado final, presentando un breve pero esclarecedor documento que aporta unha serie de lugares que, a posteriori, ratifican o itinerario do percorrido proposto ate o dagora. Este texto referencia e ofrécenos pistas, sobre moitos dos topónimos e lugares polos que discurría o Camiño Xacobeo do Ribeiro dende as terras de Padrenda ó pasar polas terras de Pontedeva, Cortegada e Arnoia.

Dúas portas daban entrada, según quedou xa clarificado e exposto no apartado anterior -"O camiño xacobeo do Ribeiro. Polas terras de Padrenda" (CRP)- a este camiño de peregrinos dende o veciño Portugal cara Santiago de Compostela. Un de eles era a "Verea de Milmanda" que como vimos chegaba dende as terras altas de Castro Leboreiro - Melgaço, ate o Hospital de Santa María do Hospital do Condado -Padrenda. A súa vez o denominado "Verea de Ponte as Barjas" recollía as xentes que, dende as proximidades de Monçao e seguindo o curso a inversa do Miño, farían descanso no Hospital do Condado e, posteriormente, continuar cara o Ribeiro e consecuentemente enlazando posteriormente co "Camino dos Arriciros", á cidade do Apóstolo.

Deste xeito, o que queda claro e que, o Hospital do Condado -Padrenda, resultaría o foco centralizador da entrada nas terras de Galicia polo sur ourensán. Non debemos esquencer que ámba-las dúas vereas pasaban frente ó hospital no itinerario cara o Ribeiro.
(90) http://www.terra.es/personal2/j.lobeira/historia,htm

Aínda hoxe é posible observar coma nos mapas concretos desta comarca se denomina ó camiño que se dirixe dende o Hospital do Condado cara o Ponte Cantiño -na veciña Pontedeva-, "Camiño vello do Condado".

I é que certamente trátase do camiño máis antigo que percorría e unía estas terras do Baixo Miño ourensán. No texto medieval exposto anteriormente, delimitase un territorio pero da a sensación, para calquera que coñeza estas terras, que vai seguindo un camiño, un camiño que por casualidade vai percorrendo os diferentes lugares, pobos... que segue o mesmo itinerario que este proxecto sinala:
"San Benito, Merens, Louredo, Refoxos, Valongo, río Deba, Trado, Barreira de Abileira"

Nun foro do 1245 reza o seguinte:
"como parte por el camino que va de la granja de la Reça
hasta el camino que va de Ribadavia para la Arnoya" (91)
Nun vello documento do AHN correspondente a documentación do mosteiro de Melón, recollido por E. Ferreira, pódese ler, 1341:
"en fondo vay ferir eno camiño que vay de Merees para Ribadavia" (92)

Outro sinala, 1232:
"via que vadit de Sancto Benedicto ad Mirens" (93)

Tumbo Sta. María de Fiaes, ano 1189:
". . ipsa enim hereditas est sita in loco qui dicitur Christoual sub monte de Avelaeira discurrente riuolo Doma ad Mineum..."(94)

Ano 1174:
"...hereditate mea propia que habeo que vocitant nomine Mereli secus flumen Minei subtus mons de Cecus ex ipsa petra que sedet in via usque deorsum in agua Minei terciam de ipsam villam intus et foris..." (95)
${ }^{(91)}$ Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia". Nota
(92) Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia". Nota
${ }^{(93)}$ Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia". Nota
${ }^{(94)}$ Ferro Couselo, Xesús: Tumbo de Fiaes.
${ }^{(95)}$ Ferro Couselo, Xesús: Tumbo de Fiaes

A súa vez coma xa se sinalou no apartado anterior (CRP) a historiadora E. Priegue, confirma a existencia dun camiño medieval transcendente que segue este mesmo percorrido:
"Por la orilla izquierda, un camino iba desde Ribadavia, pasando por el puente del burgo, por Reza, A Pela, Meréns... El camino siguc por San Benito de Rabiño, donde hay un paso de río frente a la barca de Filgueira. De allí seguiría por Cortegada y Valongo, a cruzar el Deva y a seguir hacia Ponte Barxas y la frontera portuguesa" (96)

Queda pois claro que o curso deste camiño dende o Condado cara o Ribeiro sería o seguinte:

Sta. María do Hospital do Condado, Saa, Espiñaes, Laxa, Ponte Trado, San Martiño de Valongo, Refoxos (Priorato), Louredo (mosteiro de Sn. Vicente), Meréns, Arnoya, Reza -Ponte Castrelo e Ribadavia.

Noutro senso e coma xa tratamos no apartado anterior (CRP) hai un elemento que liga estas terras, pero xa dende a veciña Portugal: O VIÑO.

Entramos certamente nas terras do Ribeiro, a pesares de que nunca deixamos de lado a presencia deste elemento que, repito, ven estando presente xa dende moito atrás (Monçao, Melgaço, Saa -Padrenda).

E este era sen lugar a dúbidas un elemento definitorio, de feito unha vez que cruzamos a Ponte Trado e nos adentramos nas veciñas terras de Cortegada -non debemos obviar que a vila de Cortegada ten coma patrón a Santiago- poderíamos por sobre a mesa, a inxente cantidade de textos medievais que nos referencian a vital trascendencia do viño.

No couto da Vestiaria ou no mosteiro de Refoxos - Cortegada de Baños, procedíase a recolleita por parte dos monxes do vital elemento.

Tamén a Abadía de Arnoia desempeñaba este rol, como adiantado de Celanova, Para rematar, e sen perder o fío do exposto, unha vez atravesada a vila de Ribadavia entrocaríase co xa, máis que coñecido por todos Camiño dos Arrieiros ou Camiño Breciro que servía de nexo entre a vila do Avia e a do Patrón Santiago (97)

## AGRADECEMENTOS

Para: Carlos, Marcial, Eloy, Patricia, Américo, Ze, José, Ribero, Suso, Belén
${ }^{(96)}$ Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminas medievales de Galicia"
(97) "Los caminos y rutas sectudarias (...), por las tietras de Montes como ta que deriva en la det Ribeiro (por el affiero "camiño breeiro" por Camposancos), por Forcarei (rutas comerciales del vimo hacia Composieta, monasterios como los de Acibeiro y Codeseda rutas por Cuntis y a Estrada, todas ellas repletas de huellas de habiación prerromana, ferias comerciales, monasterios fementinos, estaciones termales, puentes medievales (Taboada) y romanos: muestra dirección ya es decidida a Santiago de Compostela..." Rios Camacho, J.Carlos: Mozarabismo en la Gallaccia altomedieval. Estudios generales y anafisis dexde sus fuentes documentales monásticas. Siglos VIII, IX, X y XI. Trabajo de tesis doctoral 2001-2009. Universidad de Murcia.

## BIBLIOGRAFIA

Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega, 1995

Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo II. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega, 1995.

Vaquero Díaz, $\mathrm{M}^{\mathrm{a}}$ Beatriz: Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss. XIII-XV) Tomo I. Tórculo Ediciones. Santiago 2004.

Vaquero Díaz, M² Beatriz: Colección diplonática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss. XIII-XV) Tomo II. Tórculo Ediciones. Santiago 2004.

Vaquero Díaz, Ma Beatriz: Colección diplonática do mosteiro de San Salvador de Celanova (ss. XIII-XV) Tono III y anexos. Tórculo Ediciones. Santiago 2004.

Ferro Couselo, Xesús: Tumbo de Fiaes. Trascripción. Orense 1995
Marqués de la Ensenada: Catastro. 1749
Risco, Vicente: Geografia General del Reino de Galicia. Barcelona, s.a.
Fernández Alonso, Benito: Las guerras hispano-lusitanas. Excma. Diputación proincial de Orense. Inp. de Antonio Otero, 1893

Rios Camacho, J.Carlos: Mozarabismo en la Gallaecia altomedieval. Estudios generales y análisis desde sus fuentes documentales monásticas. Siglos VIII, IX, X y XI. Trabajo de tesis doctoral 2001-2009. Universidad de Murcia.

Boletín Auriense. Tomo VI. Ourense 1976.
Castillo, A: Inventario Artístico e histórico de Galicia. Fundación Barrié de la Maza La Coruña.
Villaamil y Castro, Jose: "Reseña histórica de los establecimientos que hubo en Galicia". Goicoechea, Eusebio: "Rutas Jacobeas". ACS de Estella. León, 1971.

Vazquez de Parga, Lacarra y Uría "Las peregrinaciones a Santiago de Compostela". Editorial: Departamento De Educación Y Cultura. Pamplona, 1992.

Traducción al castellano del Codex Calixinus, Guía del peregrino medieval. Abri de 1997.

Ferreira Priegue, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia". Ourense. Museo Arqueolóxico Provincial, 1988

Díez Sanjurjo, Manuel: "Los caminos antiguos y el Itinerario n" 18 de Antonino.
Boletín de la comisión Provincial de Monumentos.
Arcaz Pozo, Adrian: Implantación y desarrollo territorial de la Orden Militar de San Juan de Jerusalén en Galicia (siglos XII-XV). Revista: En la España Medieval Vol. 18 , 1995 -

Rodríguez Colmenero, Antonio: "Aqva Flaviae-I- Fontes Epigráficas". Cámara Municipal de Chaves. 1988

Barros, Carlos: "La frontera medieval entre Galicia y Portugal", Medievalismo, Madrid, $n^{\circ}$ 4, 1994

Lorraine White: Guerra y revolución militar en la lberia del siglo XVII. University of Wollongong. Manuscrits 21, 2003

Fernández Garrido, Luis: "El camino portugués: La gran vía histórica entre Galicia y Portugal. Asociación Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de los Caminos Jacobeos. Becas de Investigación. Caminos Jacobeos. Ia Edicion 2007.

Pascual Madoz: Diccionario Geográfico-Estadístico-Histórico de España y sus posesiones .Madrid 1846

De Miñano y Bedoya, Sebastian: "Diccionario geográfico-estadístico de España y Portugal". Tomos III y IV Madrid 1826.

Muñoz y Romero, Tomás: Diccionario bibliográfico-histórico de los antiguos reinos, provincias, villas, iglesias y santuarios de España. Madrid 1858

Gallego Domínguez, Olga: Boletín Auriense-Separata. Tomo VI. Ourense 1976 Pérez, Julián: Los Adversarios
Martíns, Manuela: "As vilas do norte de Portugal" De Alberto Sanpaio. Revista de Glitmarães, n. ${ }^{\circ}$ 102, 1992

Rodriguez Colmenero, Antonio: Galicia Meridional Romana. Universidad de Deusto Año: 1977

Rodrigues, Américo e Domingues, José: "Contrabando pela Raia Seca do Leboreiro". Núcleo de Estudos e Pesquisa dos Montes Laboreiro.

Romero Portilla, Paz: Un observatorio privilegiado de las relaciones entre Castilla y Portugal: Tuy' en la Edad Media.Universidad de A Coruña

Rorangela C. Cortez, Thomaz: "Turismo religioso o peregrinación. Hospitalidad por los caminos de Santiago de Compostela-España.

Barreiro Somoza, José: "Santiago" G.E.G
Giuseppe Cauci, Paolo: "Peregrinación" G.E.G.
Llorach Alarcos, E: "Toponimos" Bidea 351958.
Molina, Licenciado: Descripción del reino de Galicia. Edit. Maxtor. 2005
Boletín de la Real Academia de la Historia. Puig y Larraz, Gabriel. 30 de Septiembre de 1897.

## LIBROS DE CLERO

Priorato de Paizás:-"Apeo de Gorgua, Santa María y San Pedro de Leirado, Monterredondo...

AHPOR 1717"

- "Menorial de bienes y rentas en el coto de Forxas y su partido"
- "Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446

Monasterio de Celanova: "Pleito contra doña Urraca de Moscoso sobre la jurisdicción de Padrenda. 1545. AHPOR

Priorato de Bande: - "Apeos y foros en... Monte Redondo, Gorgua... I574, AHPOR Foros en Monterredondo. 1448. AHPOR
AHPOR. Municipal de Ribadavia. Caja 314 de 7 de Febrero de 1784. Libro de acuerdos.

AHPOR. Hacienda. Desamortización. Clero. Santa María de Melón. Caja 9911.

1
Cástor Pérez Casal 2009
"A vosotros: $M^{a}$ Luz, Sara y Alberto, por las horas que os robé con este proyecto. Os quiero."

## José Ramón Estévez Pérez

## RUTA XACOBEA DO RIBEIRO

A relación de Ribadavia e o seu Ribeiro coa cidade de Santiago de Compostela vén de moi lonxe. Cando se descobre a tumba do Apóstolo e comeza a chegar a noticia a todo o mundo coñecido e nos seguintes anos unha masa de peregrinos chegan a Compostela, que necesariamente teñen que alimentarse, beber e durmir, o que xera na cidade santa un intercambio, comercio e venda de toda clase de produtos. O viño será o máis importante dese comercio e o viño do Ribeiro comeza a ser moi coñecido. Todos os mosteiros da cidade de Santiago terían adega na zona de Ribadavia.

Así, o Mosteiro de San Martiño Pinario posuía a granxa de Santo Andrés de Campo Redondo, que será a sede do Museo do Viño de Galicia. O Mosteiro de Santo Agostiño da Cerca posuía a granxa de Santa Marta (no ano 1700) e a granxa da castiñeira en Santo Andrés de Campo Redondo. O colexio da Compañía de Xesús posuía unha granxa en Pazos Hermos. O Convento de Monxas Dominicas de Belvís posuía a granxa de Santa Cruz de Arrabaldo e algúns bens en Carballeda de Avia e Santa Cristina en Ribadavia. O convento de Santo Domingos de Bonaval posuía adega nos seguintes lugares: en Santa Cruz de Arrabaldo, Esposende, Beade, Sanin e a Quínza.

## A Igrexa Catedral de Santiago

Os reis comezaron a darlles terras e viñas no Ribeiro aos cóengos da catedral. Temos o caso do Rei Vermudo II que o día 25 de setembro do ano de 985 lle concede á igrexa Catedral de Santiago e aos seus cóengos trinta colonos para labrar a terra da vila de Vide (Castrelo de Miño) de eles quince "vinatarios", cultivadores da vide.


Entrada do camiño no concello de Cortegada por Pontetrado Valongo.


Humilladoiro de San Benito onde dícese "que neste humilladoira facianse ofrendas"


Igrexa de San Martiño de Valongo.

grexa de San Salvador no concello de Arnoia.


Camiño de Ribadavia a San Cristobal de Rego de Eigón.


Ponte medieval de Veronza en Ribadavia


Entrada a Ribadavia para os procedentes de Cortegada.


Antiguo hospital de Nuestra Señora de los Angeles en Ribadavia.


Igrexa de San Cristobal de Rego de Eigón.


Calvario e igrexa de San Roque en Beade


Vista xeral da igrexa de Santa María de Beade.


Vista xeral da igrexa de Santa María de Beade.


Igrexa de San Miguel de Carballeda de Avia.




Claustro do Monasterio de San Clodio no concello de Leiro



Cruz na igrexa de San Berísimo de Berán, no concello de Leiro.


Igrexa de San Berísimo de Berán, no concello de Leiro.


Camiño de Berán no concello de Leiro.


Cruceiro e igrexa de San Roque en Berán.


Camiño e viñedos na localidade de Berán no concello de Leiro.


Ponte medieval sobre o río Avia en Pazos de Arenteiro no concello de Boborás.


Camiño xacobeo en Pazos de Arenteiro no concello de Boborás

grexa de San Salvador de Pazos de Arenteiro no concello de Boborás.


Figura tallada de Santiago Peregrino co báculo na ponte sobre o río Arenteiro no concello de Boborás.

O 7 de maio de 1133 dáselle á cidade de Santiago e á súa terra o que sería o primeiro foro municipal da cidade e menciónase o bo que era o bo viño de Castela, "traído a la ciudad no se den más de ocho quartos por cada marco". Refírese ao territorio de Castela, chamado así o Ribeiro dende a división de Wamba, no ano 675. Ao ser nomeado no foro municipal de Compostela quere significar que nesa época estaba moi cotizado e o comercio sería abundante pola referencia. Santiago foi o primeiro mercado importante do viño do Ribeiro, coas continuas romarías e peregrinos para ver a tumba do Apóstolo, dábanse cita moitos peregrinos de todo Europa, contaban con numerosas adegas na cidade, incluídas as dos conventos. En Santiago foi famosa a confraría dos tratantes de viño, anotaban e rexistraban todo o viño que entraba na cidade para ser vendido e pagábase por monllo vendido. Gozaban dunhas ordenanzas que foron redactadas no ano 1596.

O rei Afonso IX, tan pronto como é nomeado rei no ano de 1188, confírmalle á igrexa compostelá as súas posesións, entre elas as que tiña en Castela (Ribeiro). Once anos máis tarde, no ano de 1197, concédelle ao refectorio dos cóengos de Santiago a cuarta parte do produto das viñas que tiña en Vila Regis (Ribadavia). Estas viñas que labraban os homes do rei en termos da súa adega, na xurisdición de Castrelo de Veiga. A dita adega atopábase entre a Quinzana e Ribadavia. O once de novembro de 1204 o Rei confirma o documento anterior.

A doazón máis importante foi a que o 30 de xullo de 1199 fixo a señora D. ${ }^{\text {a }}$ Urraca Fernández, viúva de D. Juan Arias de Noboa e neta do conde de Traba, D. Pedro Fróilaz. Doou a súa herdanza da Quinzana, cerca de Ribadavia que será a famosa adega da Coenga. Esta casa e adega conxuntamente cun muíno situado no río Avia e que se atopa en ruínas, cos décimos, e de máis rendas, o dito cabido recibía no ano de 1752 uns trece mil reais, sendo moi produtiva nesa época.

Ribadavia e Santiago de Compostela estaban unidas polo vínculo do viño, onde os peregrinos coñeceron e afanaron durante moitos séculos.

## A Igrexa de Santiago de Ribadavia

A Igrexa de Santiago é un exemplo de tributo ás peregrinacións dedicada ao apóstolo. Na súa porta atopamos decorándoa as vieiras dos peregrinos, o seu teito a dúas augas, é unha igrexa románica de finais do século XII e principios do século XIII, no seu interior temos na súa iconografía tres exemplos de representar o apóstolo, o primeiro de pedra coa figura de mestre ensinando o que Xesús predicaba e en posición sedente foi realizado por algún discípulo do mestre Mateo no século XIII. O outro o Santiago peregrino e o último o Santiago Matamoros montado a cabalo. A igrexa manifesta que dende antigo pasaba un camiño de peregrinación por Ribadavia é toda ela unha evocación á peregrinación.

## As ordes militares

No século XII instaláronse a maioría das ordes militares en Ribadavia e os seus atredores, Santiago, Calatrava, Templarios e San Juan del Hospital. Esta última chamada de Xerusalén é creada como orde hospitalaria e ao principio encargábanse de atender no espiritual e material os peregrinos dos Santos Lugares. Fundouse a orde no ano de 1113, denominada como: "Frates Hospitalis San Joannis del Xenodochium Hierosolymitanum". Cambiarían o nome segundo o paso da historia se lle denominaría do Hospital, de San Juan, de Rodas e de Malta. A cesión da illa de Malta aos que serían cabaleiros de San Juan a través da cédula do 4 de marzo de 1530 , asinada por Carlos V Emperador dos Romanos fixo de Malta a súa sede principal da orde. Convertidos en monxes de cabalaría, combaterían primeiro os musulmáns e despois os Otománs. Nas súas encomendas vestían con frecuencia mantos negros coa cruz branca de Malta sobre o peito e en combate con armadura e sobretesta vermella e a cruz branca. No século XVI, chegaron a ter unha gran flota. No ano 1164, o rei Fernando II concédelle o foro municipal a Ribadavia, onde todos os veciños pasarían a ser vasalos do rei. É o punto de partida para que varias ordes militares establecésense en Ribadavia e o seu Ribeiro, e situadas no camiño xacobeo do Ribeiro. No ano 1173, o conde Pedro de Asturias entrégalle á orde de San Xoán as súas terras e herdades en Galicia "en terras do Avia" sen especificar cales eran.

O Tombo das viñas de Ribadavia publicado por Olga Gallego no Boletín Auriense ( $\mathrm{n} .{ }^{\circ}$ XVI- 1986), este documento ten unha grande importancia para os cabaleiros hospitalarios. Crese que o documento foi redactado no primeiro terzo do século XIII en tempos de Afonso IX (1188-1230). Nel sae a relucir que os cabaleiros de San Xoán ou do Hospital tiñan numerosas posesións na vila de Ribadavia e a súa comarca. Neste documento os hospitalarios contan con dezanove casas, once leiras, cinco viñas, seis cortiñas, un casar, un lugar e os cabaleiros templarios tiñan tres casas e dúas viñas. Todos están establecidos polo camiño xacobeo do Ribeiro. No último terzo do século XII, os hospitalarios construíran a igrexa de San Xoán (Románica) e o hospital de peregrinos.

Nos seus estatutos antigos di que tiñan que atender a todos os transeúntes e peregrinos que pedisen axuda. Contaban cun esmoleiro que se ocupaba do bo estado dos vestidos para entregárllelos aos pobres. Todas as noites os frades rezaban o salterio. No capítulo XIII do capítulo xeral celebrado en Limosel, o 5 de novembro do ano 1300 , disponse que os médicos que habiten na casa presten xuramento en presenza de sete frades e do enfermeiro, cada un dunha lingua, de desempeñar o seu oficio de modo que poñan ao servizo dos enfermos todos os coñecementos que entenda son necesarios para o seu coidado e que os frades procuren canto precisen no exercicio do seu labor de acordo coa dispoñibilidade da casa.

## Hospital de San Xoán

Créase no século XII como hospital de San Xoán e na rúa chamada dó hospital, fronte á fonte arrastrada, a rúa chámase actualmente Salgado Moscoso. Hoxe en día nesa casa atópase a sede do Consello Regulador do Ribeiro, na súa fachada atópase unha cruz de pedra e debaixo dela había unha pequena campá que xa non existe. No século XVI debido a que este hospital empobreceu e decaía acordaríase del o clérigo reitor de Bartolomé da vila de Pontevedra, o señor Bartolomé Yañez, veciño e oriúndo de Pazos de Arenteiro. Decide facer unha importante doazón e funda un novo hospital co nome de Nosa Señora dos Anxos. Na escritura de fundación di:
"mi intención con el efecto de esta dicha escritura que por cuanto en la villa de Ribadavia hay hospital nombrado de San Juan, el cual por que la villa es pobre e también carecer de limosnas que del se acordasen, por cuya causa los pobres y peregrino que a él vienen reciben gran detrimento y trabajo por no ser consolados y hospedados como es menester y queriendo (fol.182v) llevar y poner en efecto mi intención".

Dótao con trinta monllos de viño branco de renda perpetua Créase un padroado no cal o concello era o patrón principal, os que elixen un hospitaleiro que rexenta o dito hospital. No ano de 1771 era D. Antonio Fernández a quen o Concello contratara pola cantidade de sesenta e seis reais de vellón por razón da custodia, aseo e limpeza do devandito hospital e acoller os peregrinos e máis persoas menesterosas.

No ano 2004, a Xunta de Galicia pediulle ao Arquivo Histórico Provincial un préstamo temporal dos documentos deste hospital que figuraron na exposición: "El Hospital Real de Santiago de Compostela y la hospitalidad en el camino de peregrinación", que tivo lugar en Santiago de Compostela no museo de Pobo Galego do 14 de xullo ao 29 de agosto de 2004. Consta dos seguintes documentos:

1) Regulamento provisional que informa a xunta de beneficencia deste distrito para a mellor orde e réxime interior do hospital da Nosa Señora dos Anxos (A.H.P.OU. Municipal de Ribadavia. Hospital Caixa 365-3, Ribadavia 12 de xullo de 1862).
2) Receitario do Hospital - Botica de San Xoán.
3) Inventario dos mobles e alfaias existentes no hospital da Nosa Señora dos Anxos.

## A morte de dous peregrinos no hospital

Ao non se conservar ou, polo menos, non coñecéndose libro sobre a entrada de peregrinos no hospital, si que coñecemos a morte de polo menos dous peregrinos franceses no hospital e é o suficiente elocuente para testemuñar o paso por Ribadavia de peregrinos
xacobeos. O primeiro chamábase Antonio Blanchin, reflíctese no asento do libro da parroquia de San Xoán da vila de Ribadavia:

> "A 18 de junio de 1680 se dio sepultura al cuerpo de Antonio Blanchin de nación Francés, peregrino según dijo y ser natural de Bobec de Francia, no se le hallo cosa ninguna, ni valija, por haber se la llevado otro compañero llamado Adriano Baigard, diocesis Bellovecensis, asistieron a su entierro los señores sacerdotes de la villa por caridad y las cofradias le dieron cada una dos blandones y yo le dije misa cantada con su vigilia sin derechos ni limosna y lo firmo como cura de la parroquia de que es de San Juan de esta villa, a donde se le dio sepultura y de la orden de San Juan y se murió en el hospital que esta en esta jurisdicción de la misma parroquia, administrando el sacramento de la penitencia y extremaunción".

Outro peregrino que morreu no hospital da vila no ano de 1724. Chamábase Nicolás de Unseville, era mestre reloxeiro, natural de París e naceu na rúa de San Dionisio. Á vez que peregrinaba tamén exercía a súa profesión, fixera reloxos para veciños de Santiago, Padrón, Vigo e Ribadavia.

## Camiño Xacobeo

O Camiño Xacobeo do Ribeiro é un dos mais antigos por onde pasaban e pasaron peregrinos e o comercio das distintas épocas. Temos un relato curioso sobre este camiño. Don Pedro Martín Cermeño García Paredes, capitán xeral do Reino de Galicia, emite un impreso cun memorial feito polo cóengo da Catedral de Santiago, D. Jorge Cisneros, o cal conta o gobernador que fora tomar os baños á vila de Cortegada, queixábase dos camiños, pontes e tránsitos que estaban en mal estado:
"Que con el motivo de pasar a los baños de Cortegada he transitado por los dos caminos que hay de esta ciudad de Santiago al Ribeiro, los que se hallan tan deteriorados que se conoce que en muchos años
no fueron reparados y habiendo algunos pasos intransitables en donde el comercio padece mucho por perder en ellos su hacienda, como acaeció a un pobre arriero, quien viendo reparar provisionalmente, el que hay desde esta ciudad a la Barca de Sarandón, ofreció que como se reparase de la misma suerte lo de mas y en particular la cuesta de Ribeira, que esta pasada dicha barca, en donde había perdido el mejor ganado que tenia, daría quinientos reales para herramientas de los dos caminos que pasa por Montes al Ribeiro...". "Se digne mandar que se reparen dichos caminos de la propia suerte que lo están haciendo desde la barca del Ulla, y Sarandon a esta ciudad, pues con ello podrán transitar con menos incomodidad los peregrinos, pasajeros y gente del comercio. A si mismo suplica el que se sirva V.E. mandar se reparen las tres entradas a nuestra ciudad ... A los menos sea en cada uno a legua de distancia, para que los pobre peregrinos que vengan a ganar el santo Jubileo del año santo inmediato, quienes muchos de ellos; luego que ven las torres de la Basílica de nuestro Apóstol Santiago, unos vienen descalzos y otros de rodillas hasta llegar a dicha Basílica". (31 de octubre de 1783).

Este documento fue enviado por el Gobernador al Ayuntamiento de Ribadavia y este a su vez ordena a las jurisdicciones correspondientes por donde pasa el camino a Santiago, que se ensanchen y reparen las veredas reales que vienen de la Iglesia de Santiago por el puente y barca de Sarandon a Ribadavia, con el ancho donde puedan caber dos carros.

O camiño que procedía de Portugal destino Padrenda, Cortegada, Arnoia, Castrelo de Miño, onde se atopaba construída unha ponte, que segundo a tradición que foi construído por San Pedro González Telmo, morto no ano de 1246, esta ponte estaría efectivo durante uns trescentos anos, ata a metade do século XVI, onde unha enchente do río e unhas árbores atrancaron os arcos, sendo derrubados pola auga. En abril do ano 1227 estaba en construción, xa que en testamento de dona Maria Petri deixa para as obras das pontes de Castrelo e do río Brul en Francelos dous soldos. No ano 1804 tenia a ponte oito arcos, pero estaban inservibles e a intento reconstruilos pero ao final nunca a reedifico.

No primeiro terzo do século XIII, os peregrinos que procedían de Arnoia pasaban a esta ponte de Castrelo, con dirección á parroquia de San Paio de Ventosela e, á súa vez, pola verea real de Ourense a Ribadavia, chegando á ponte de San Francisco ou de Ribadavia de tres ollos. Esta ponte está documentada como construída antes do ano de 1257. "Lupus Petri da al Abad Lorenzo parte de la azena (las azenas) en Ribadavia debajo del puente". (16). Hoxe en día pódese ver por debaixo da ponte os signos dos canteiros.

## A Barca e Porto Corbeira

Na segunda metade do século XVI, despois de que a ponte de Castrelo sufrise a derruba dos seus arcos, este porto e barca toman moita importancia. Foi a barca máis transitada de toda a provincia de Ourense, así o manifesta Olga Gallego no seu libro As barcas e os barcos de pasaxe da provincia de Ourense no antigo Réxime. Pasaban as mercadorías, pedra, madeira, viño, transeúntes e peregrinos para ir a Santiago. Os peregrinos que procedían de Portugal chegaban á Reza onde estaba situada a barca na marxe esquerda do río Míño e pasar á marxe dereita onde se atopa Ribadavia, dende o porto se sobe pola verea chamada baixada á barca, continuaba e entraba a Ribadavia pola Porta Nova.

A barca ou Porto Corbeira pasa ao Mosteiro de Santa María de Melón e este no ano de mil seiscentos toma posesión dela e contrata un carpinteiro para facer unha nova barca. No ano 1613 dáselle en arrendo a Baltasar Pérez por 630 ducados. Esta barca supuxo para o mosteiro unha serie de problemas durante moito tempo, o máis famoso foi contra o propio Concello de Ribadavia, o que argumentaban que a dita barca é da vila:
"la dicha barca y sitio della ha sido suya propia privativamente, y que ha estado en posesión della, y de llevar y gozar los derechos del barcaje, sin pagar un solo maravedí de pensión al dicho Monasterio, ni al Conde de Ribadavia, y sin que aya foro ninguno que haga mención della, y sin que el dicho monasterio acavados los foros del coto de Francelos, tomando la posesión de el, la aya tomado de la dicha barca".

A barca continuou sendo do mosteiro de Melón. A barca en 1879 cabían dous carros de bois xuntos dentro dela, as súas dimensións $3,50 \mathrm{~m}$ de ancho e de longo $7,70 \mathrm{~m}$. A barca de Ribadavia ou Corbeira seguiu funcionando ata os anos setenta, cando o último barqueiro a xubilou. Substituído por unha ponte sobre o río Miño.

Os peregrinos, despois de descansar e de visitar o hospital para curar as súas feridas, a súa sede, fame e durmir, e o que era moi importante reconfortar o seu espírito, visitando a igrexa de Santiago da vila ou a patroa do Ribeiro, a nosa Señora de Valparaíso, máis tarde no século XVI coa advocación da Nosa Señora do Portal.

O que é moi casual que en Santiago de Compostela tamén se venera esta virxe. Continúan a súa peregrinación vía rúa de San Martín saíndo pola antiga porta da vila e rúa dos Ferreiros, situada extramuros no arrabalde da vila e tomar o camiño a San Cristóbal de Rego de Eigon polo camiño real.

Despois de percorrer uns seiscentos metros había un cruzamento de camiños, antigamente cun cruceiro, o camiño que subía á esquerda chamábase de Maquians, polo río onde existían varias maquías ou muíños de moer o gran, aínda que realmente ese río o seu nome é Veronza, que desemboca no río Avia.

O outro é camiño real de Santiago con dirección a San Cristóbal. Pasábase por unha ponte chamada de Veronza, por onde pasaban tamén os arrieiros, estando moi documentado. O camiño continuaba paralelo ao río Avia polo seu lado dereito e aínda quilómetro e medio desvíase chegando a un peto de animas na entrada a San Cristóbal pasando á súa Igrexa. Pasaba por todo o medio da vila de San Cristovo en dirección a Beade.


Barca da Porto Corbeira no Miño. Concello de Ribadavia (Fondo do Museo Etnolóxico de Ribadavia)


Batca de Porto Corbeira no río Miño. Concello de Ribadavia (Fondo do Museo

## 园

DON PEDBO MARTIN CERMENG Garcia de Paredes, Cavallero de la Orden de Alcancara, Adminifitradoes de Villafomés cn ha de Montefa, Teniegne General de los Realos Egert citos, de el Conf(jo de $S$, $M$, en el Supicmo de Guerra, Gobernador, y Capian General dac Reyoo de Galicia, y Prefidente de fu Real Aus diencia, "\&c. A vos las Jufticias Ordinarias de los refpectivos Dilttitiós dọnde fe, hallen fitos los Caminos, Puentes, y tranfitos, y mas perfonas à quien toque cumplir con lo que abajo fe. has tá mencion: Sabed, que delante mi 'fe prefentó cl Mcmorial figuiente

## MEMORIAL.

EX. ${ }^{\text {CMO }}$ SEñOR:

D
ON JORGE CISNEROS, GANONIGO de la Santa Metropelitana Iglefia de Señor Santiago, hace prefente à V. E. que con al motivo de paffar à los Banios dé Cortegada há tranfitado por los dos Caminos que hay de efo ta Ciudad al Ribero, los que fe hallan tan dezeriorados que fe conoce que en muchos años no fueron reparados; haviendo algutios paffos inrranfitables en donde el Comercio padece mutho por perder en ellos fu hacienda, como acaeció à un pobre Arriero, quien viendo reparar provio fronalmente el que hay defde cfta Ciudad à la Barca de Satandón, ofreció que como fe repasaffe de la mifina fuerte lo demas, y en particular la Cuefta de Ribeyra, que effá paffada dicha Barça, donde havia perdido el mejor ganado que tenia, daría quinientos teales pao

2
落
ra Herramientas de los dos Caminos eferiaos y fiendo et de la/s expreffada 'Cuefta que paff por Mondes al Riberory y elinotro qué vá pos Deza faciles de componer, pore fer lo mas de "élio Monte abietoó, y de gran utilidad al PuBlico, nó Colo por cl Conercio de dielro Ribe13. fino cambien por de Caftilla : Suplica à V. E. Se digne madar quev fe reparen dichos
 Yo defde ${ }^{2}$ fas Bureasaye Ulla, $y$ : Sarandón a ef tha Ciudid, pues contello podián tranfitar con menos intoothodidadilos Pereghentos, Paffageros, y Geate de Comercio. Affinatimo fuplica el que fe firva. V. E. mandar fe reparen las tres entradas de wat Giuf en los Caninos Reales de Caftilla, Corunia, y Pontevedra, los que yá eftán detetiorados, y el primero con pantanos inmedratos à la Ciudad, y que à lo menos fea en cada uno à legua de dittancia, para gue los pobres Peregrinos que vengan a ganar el Santo Jubitéo del Año Santo inmediato, quienes matChos de ellos, luego que ven las Toreses de la Bafilica de nuefto Apofol Santizgo, unos vienen decalzós, y otros de rodillas hoftá llegar à difhà Pafilica, lo puedan egecutar con menos tuabajo, y pena; cưyas tres leguas de Camino defpús dé réparado, para que no fe detetioren, ofrece d que fuplica poner gence à fu coffa que Io's thantenga en el mifmo eftado en que fe hayah teedificado:

Et Suplicante efpera de la juftificacion, y rectb próceder de V. E. que mandará dar las Ordenes cörelpondientes, à fin de que el Publico, y Cometcio no padezca tan notables perjuicios en "fus perfonas, y haciendas, como cada dîa expectimentan en los refendos Caminos. $=$

Don Jorge Cifneros, = En cuya vifta, he dado cl Auto figuientc. AUUAO O

REpecto à 10 que fo reprećnta en enle Me ê fe libre Defpicho, para que Bass Jufficias Ordinatias de lós repectivos Diffitos, , donde $\geqslant$ fe hallen fios los Caminos, Puctirs, y utranfios que en el fe refieren, den difăpficiof para que inmediatamente fe pongan corfientes 9 tranfita bles, reedificandolos en las pates que lo bicefe Firen; de fucte que no ee figan perfoícios algut nos à las perfonas Carros, Cavalleras, y wnas ganados, con al ancho cortefondiente, y al the nos que quepar dos Cartos a la par', a los quales dichas Inflicias haráa 'concurríc, ò contrix. buir à todas las peifonas de quallefquier Eetado, calidad, ò prochemióncit gié fêan fin excepcion, alguna; pues de dilhas compoficiones; © reedifiz caciones de Caminos, y Puentes ninguna claffe effá effenta, y dentio de un mes contado def. dc la notification, ò entrega que fe le haga de effe Defpacho, o fu Copia, remititán las citadas Jufticias Teftimonio', en que intervengan los refpectivos Procuradords Genetales, ò Perfónas que higan effe Officio, que acrediten tenck cada una en fu Diftrito cumplido con efta Providenciá, con apercibimiento que à la primozra quéjı que de qualquiera de de , ferấ refponfable à todós los perjuicios que fe cauferb, y partiíá peifona à fa cofta à exigir à cada una ducientos ducados de multa, y afsiffir a fu mifina cofta hafta que fe cumpla lo iefethe do, y el Efcribano que fuere requerido con


#### Abstract

4 el Defpacho que te libảree, lo haga faber y practique las Diligencius corféfondientes, ' $\mathrm{pe}^{2}$ na de cincuenta ducador. Lo mandó el Excelentifimo Señor-Geberhador, Capitan Gencral del Reyno de Galicia, y Prefidente de fu Real Audiencia de Acuerdo y y parecer del Scñor Auditor Gencral de Guetra por $S$. del mifimo Reyno y fu Egercito © Connáa, Ótubre temta y uno de mill ficcientos ochenta y tres. $=$ $\mathrm{E} f \mathrm{a}$ rubricado, O Cato $=Y$ conforme a 10 Ifferido mande liblar al prefente para vos', por el qual os mando que, ficndoos notificado, $\mathrm{cn}^{2}$ srgado, ì son dercgierido por parte de Don Joige Cifncros, Cznonigo de la Santa lolefia de Senor Santigo, yedis el Abto inferto, el qual guardcis, $y$ gumplis, $y$ ligais fe guarde, cumpla, y egecute, rgun, y como por el fe previene, y manda, fin contraveniile, ni permisir fe contraveniga en manera alguna que fea, y bajo da pena put compretiende remititeis cada una de vos, dentro de treinta dias, Teftime. nio, que acredite eftát cunsplido lo mandado, à la Eccribańáp de Gobierno, que rgerce Don J Jicinto Vico Guerra de Seyjas, y no hagais 10 contrario pena de diez mil maravedis para la Camara de S. M.; y el Efcribano que féa reAucrido practique las Diligencias, bajo la pena de los cincuenta ducados, que tambien corrprehende diçho Auto, y mandaré facar, egecatando to conerario. Dado en là Ciudad de la Coruna à treinta y uno de Octubre, año de mil fetecientos ochenta y tres. $=$ Don Pedro Martin Zermeño. = Por mandado de fu Excélencia. = Jofeph Cafal y Varela. $=$ Efcufando à Vico.


L
A.H.
a 32.

## CAMIÑO BREEIRO-ARRIEIRO

Este camiño, tal e como atestiguan as fontes máis salienables da historia, percorría o traxecto que iba dende o burgo de Ribadavia ate a cidade de Santiago de Compostela.

Son moitos os datos que atestiguan a transcendencia deste itinerario, tanto, dende o punto de vista comercial (coma vía do viño dende as terras do Ribeiro ate a cidade do apóstolo); ou como vereda de peregrinos en todo o seu fundamento.

ITINERARIO
O percorrido desta ruta, era o seguinte:
Saíndo de San Cristobo de Eigón, continuaba cara Beade:

```
Ano de 1223
    "Que hereditas iacet i(inter) carreiras quae vadun
ex sancto Christoforo et biadi et usque ad Eygon;..." (1)
```


## Ano de 1219

"... in termino de villa de sancto Christoforo, ipasam quam iam nos dedimus ad forum ad Petro Iohannis dicto Daiam; ipsam quam iacet iter carreiras quas vadit de predicta villa per ad Biadi et aliam per Aygon..." (2)
E aquí, non podemos deixar de reseñar a importancia que tiña a encomenda de Beade, pertencente os Hospitalarios (Cabaleiros de San Xoan de Xerusalén) ubicada nesta vila, situada na verea real que se dirixe a Berán.

## Encomenda de Beade

Todos sabemos que as encomendas, sobre todo a hospitalaria, ubicábanse a beira dos camiños reais, e tiñan coma máxima prebenda a protección dos peregrinos a máis de precurar a explotación do viñedo.

Logo dirixíase a Regadas para continuar a Berán.

$$
\begin{aligned}
& \text { Ano de } 1554 \\
& \text { "Viña da Parceira, en Berán, que parte por la verea } \\
& \text { real que va para el lugar do Casal" }{ }_{(3)}
\end{aligned}
$$

De Berán a Lebosende, e denda aquí ate Pazos de Arenteiro onde, unha vez máis e preciso suliñar que nesta poboación, atópase tamén a encomenda de Beade. Aquí aínda é posible observar na actualidade unha fermosa ponte medieval sobre o río que da nome a vila (Arenteiro), na que se pode observar unha talla dun Santiago peregrino, que non fai máis que suliñar a transcendencia deste itinerario coma ruta de peregrinos.

## Ponte de Pazos de Arenteiro

A continuación dirixíase a Boborás e de ahí a Feás para continuar por Beriz, Soutelo, Vilapouca, Cachafeiro, Gaxín, Ponte Gomail, Santa Mariña de Castrelo, e a Mámoa (Castrelo).

É preciso reseñar a historicidade deste tramo, atestiguado históricamente dende moi antigo (4)
"Los romanos llegaron a Castrelo para explotar las - minas de estaño y construyeron calzadas y puentes sobre el río Lerez, como es el puente de Parada" (5).
"Por el monte Malpelo discurre desde a Baiuca, Vieiro y a Granxa el antiguo camino Breeiro, utilizado por los arrieros para transportar el vino del Ribeiro... abundan mucho los túmulos dolménicos, pues sólo en el campo das Antas e inmediaciones del lugar de A Mámoa, hay unos 20, a los lados del camino Breeiro" ${ }_{(6)}$.
"... uno de los indicios más seguros en Galicia de la proximidad de los caminos antiguos son los castros y las mámoas, pues unos y otras deben considerarse como restos de épocas anterioresó, por lo menos, contemporáneas á la de los caminos que se estudien, por ser los indicios más antiguos de una época protohistórica probablemente y con seguridad pre romana bastará leer las exploraciones hechas en los castros y mámoas, para admitir con Fergusson la existencia de aun pueblo que honraba la memoria de sus muertos" (7)
"As rutas comerciais tamén eran importantes nestas montañas, así por elas cruzaban dous camiños de orixe medieval polos que se transportaba o viño do Ribeiro até Acibeiro e logo até Santiago: o Camiño da Brea ou Breeiro (nome derivado de verea) e o Camiño dos Arrieiros (transportistas que utilizaban mulas e cabalos no seu cometido) que do Ribeiro chegaba até o porto de Pontevedra, levando viño do interior á costa e dende esta, diversas mercadorías até a comarca vinícola. Aínda podemos ollar vestixios destes camiños como o milladoiro do Alto do Barazal, ... corredoiras, pontes... "(8)
"Los caminos y rutas secundarias de multiplican por las penínsulas de Salnés y Morrazo, por las tierras de Montes como la que deriva en la del Ribeiro (por el arriero "camiño breeiro" por Camposancos), por Forcarei (rutas comerciales del vino hacia Compostela), monasterios como los de Acibeiro y Codeseda rutas por Cuntis y A Estrada, todas ellas repletas de huellas de habitación prerromana, ferias comerciales, monasterios femeninos, estaciones termales, puentes medievales (Taboada) y romanos: nuestra dirección ya es decidida a Santiago de Compostela" ${ }^{\prime}$ (9).

De Mámoa (Castrelo) vai a Forca da Lagoa (10), Boimorto, Senteiro, Curantes, Brey, San Pedro de Ancorados, Porto, O

Francés, Pereira, Vilancosta, Ribeira y (San Miguel de Sarandón) Ponte Sarandón que cruza el río Ulla. (Anexo I) San Cristóbo de Merín y Santiago de Compostela.

Cástor Pérez Casal J.Ramón Estévez Pérez

## NOTAS

Romaní Martínez, Miguel. Colección diplomática do masteiro cisterciense do mosteiro de Oseira;
S025-1310. Vol. I, 1989. Pág. 234, documento 237. Decembro 1223.
E. Feneira Priegue. "Los camininos medievales de Galicia", Boletín auriense. Anexo IX. Museo Aiqueológico Provincial de Ourense. 1988.

Casire Dieguez, Luis M. "Os derradeiros âtrieiros de Tabeiros-Terta de Montes. Forcarey.
E. Ferreira Priegue, Idenı. Pág. 111.
E. Ferreíáa Priegue. Idem. Pág. III.

Díez Sanjurjo, M. Boletín de la Comisión de Monumentos de Orense, Los Caminos antiguos y el stineranio N I de Antonino en la Provincia de Orense

Ríos Camw-federacionecoloxista.org/documentos wwwfederacionecoloxista.org/documentos lus Gallacho, Jose C, La Mozaribidad Peninsular Ato medieval desde sus contactos y tutas AlE.incia. Tesis doctoral 2001-2009. Universidad de Murcia
E. Ferreira Priegue. Idem.

## ANEXOS

AHPOU Aymmamiento de Ribadavia, Libro de acuerdos, Caja 314. Folios 39 a 41



[^0]:    (I) Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I
    (2) Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I.

[^1]:    ${ }^{3)}$ Ferro Couselo, Xesus: Tumbo de Fices.
    ${ }^{(4)}$ Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446 Libros de Clero: 266
    ${ }^{(5)}$ Priorato de Bande: -"Apeos y foros en... Monte Redondo, Gorgua... Libros de Clero: 266.
    ${ }^{(6)}$ Foros en Monterredondo desde 1448.

[^2]:    (11) Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I.
    (12) Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I.
    ${ }^{(13)}$ De Miñano y Bedoya, Sebastian: "Diccionario geográfico-estadístico de España y Portugal". Tomos IV Madrid 1826.
    ${ }^{(14)}$ Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo 1.

[^3]:    ${ }^{(25)}$ Pérez, Julián: Los Adversarios

[^4]:    ${ }^{(28)}$ Romero Portilla, Paz: Un observatorio privilegiado de las relaciones entre Castilla y Portugal. Tuy en la Edad Media. Universidad de A Coruña. "La frontera política fijada inicialmente en el tratado de Tuy de 1137, y finalmente delimitada en el tratado de Chaves de Mayo de $1252 \ldots$...
    ${ }^{(29)}$ Libro anónimo. Colexio maior de Sta. Cruz de Valladolid.
    ${ }^{(30)}$ Foros de San Pedro de la Torre. San Pedro y Santa María de Leyrado y Santa María do Pao" 1446. Libros de Clero: 266.
    (31) Priorato de Bande: - "Apeos y foros en... Monte Redondo, Gorgua... 1574.
    (32) Priorato de Bande: -"Apeos y foros en... Monte Redondo, Corgua... 1574.

[^5]:    ${ }^{57)}$ Rodriguez Colmenero, Antonio: Galicia Meridional Romana. Risco, Vicente: Geografía General del Reino de Galicia.
    ${ }^{(58)}$ Rodrigues, Américo e Domingues, José: "Contrabando pela Raia Seca do Leboreiry". Núcleo de Estudos e Pesquisa dos Montes Laboreiro

[^6]:    ${ }^{\text {(64) }}$ Fernández Garrido, Luis: "El camino portugués: La gran váa histórica entre Galicia y Portugal Asociación Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de los Caminos Jacobeos. Becas de Investigación. Caminos Jacobeos. I ${ }^{\text {B }}$ Edicion 2007.

[^7]:    ${ }^{(69)}$ Andrade Cernadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I.
    ${ }^{(70)}$ Ferreira Prieguc, Elisa: "Los caminos medievales de Galicia"
    (7) Burfeiro Somoza, José: "Samiago" G.E.G
    (72) Andrade Ccrinadas, J.Miguel: O Tombo de Celanova Tomo I.

[^8]:    ${ }^{(85)}$ Arcaz Pozo, Adrian: Implantación y desarrollo tervitorial de la Orden Militar de San Juan de Jerusalén en Galicia (siglos XII-XV)

[^9]:    ${ }^{(88)}$ Rorangela C. Cortez, Thomaz: "Turismo religioso o peregrinación. Hospitalidad por los caminos de Santiago de Compostela-España-
    ${ }^{(89)}$ Rorangela C. Cortez, Thomaz: "Turismo religioso o peregrinación. Hospitalidad por los caminos de Santiago de Compostela-España

